



# FOREO

ESPADA™



**FOREO.COM/SUPPORT**

---

English  
Lietuvių  
Latviešu  
Eesti  
Українська  
български  
ελληνικά  
Slovenčina  
Čeština  
Dansk  
Magyar  
Norsk  
Română



**EN GETTING STARTED:** This booklet contains all essential instructions; for additional product resources, visit [foreo.com/support](http://foreo.com/support).

**⚠ WARNING: No modification of this equipment is allowed.**

Please **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE**. Use this product only for its intended use as described in this manual.

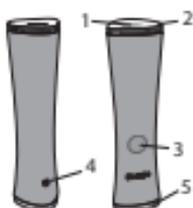
**INTENDED USE:** The ESPADA™ has been developed to be used as an at-home device for the treatment of mild to moderate inflammatory acne on the facial area. The device is safe to use on all skin tones. The ESPADA™ quickly, noninvasively and effectively eliminates acne-causing bacteria to clear blemishes and breakouts for skin that looks clearer, healthier and smoother.

Suitable for:

- Mild acne (whiteheads, blackheads and papules)
- Moderate inflammatory acne (inflamed, sensitive bumps filled with pus)

#### ESPADA™ FEATURES

1. Treatment surface
2. Antibacterial silicone
3. Start/stop button
4. Charging port
5. Indication light



- Blue (LED) light – For killing acne bacteria. Activates when device touches the skin. Flashes 3 times to indicate the start of each routine. Each time the ESPADA™ is switched on, it performs a self-check to ensure blue LED emissions remain at the appropriate level for use. If moved from the skin the light will automatically turn off.
- T-Sonic™ pulsations – when the device is turned on, its pulsations will be in a lower intensity and when it touches the skin, the intensity will increase so more blue light can penetrate the pores for increased effectiveness. After the device is moved from the skin, the pulsations will return to a lower intensity setting automatically.
- Targeting light (red cross-shaped light) – Targets the exact spot you wish to apply the treatment. Activates when device is away from the skin and turns off when the device touches the skin.
- Built-in timer – Every 30 seconds the device will pause its pulsations and flash to indicate the end of each routine. After indication, the device should be moved to the next treatment spot.
- If the device does not make contact with the skin when it is turned on, it will automatically switch off after 3 minutes.

**USING YOUR ESPADA™:** Cleanse and dry your face before using the device. Press the center button once to activate. Direct it over the blemish you wish to treat with the targeting light for ultimate precision. Gently place the device onto the blemish and hold it there for 30 seconds and wait for the built-in timer to indicate when the treatment is finished. Blemishes can be subjected to more than one 30 second routine, depending on severity. For mild acne, apply two 30 second routines. For moderate acne, 3 to 4 routines. Move the device to another blemish you wish to treat, if any, and repeat the procedure. There is no need to switch off the device between treatments.

**NOTE: SKIN WARMTH:** The skin may feel warm during treatment, which is normal and not cause for any concern. **TEMPORARY SKIN REDNESS:** The skin may develop a slight redness that fades within 24 hours. **TEMPORARY SKIN DISCOLORATION:** If the skin develops a slight discoloration that lasts more than 24 hours, stop using the ESPADA™.

**Before your 1st treatment perform a simple compatibility test.** Test the device on a less sensitive area of the skin, such as the inner arm, before beginning treatment on the face following the HOW TO USE instructions exactly. Wait 24 hours and check the treated area. If you don't notice any difference (redness, discoloration or irritation) between the treated and untreated skin, you may begin the Blue Light Acne Treatment.

#### WARNINGS:

- Consult your dermatologist prior to using the ESPADA™ if you have medical concerns.
- Do NOT use the device for severe, nodular or cystic acne.
- Do NOT use the device on or come in contact with injured skin or skin that has undergone surgery.

- Do NOT use the device on beauty spots/moles, warts, ingrown hairs or irritated skin.
- Do NOT use device in and around the eye and lip area.
- Do NOT use the device if you are particularly sensitive to light.
- Do NOT use the device if you have had sunburn within the past 2 weeks.
- Do NOT apply the treatment to a spot more than 3 times daily. Any more often than this could lead to skin burns or injuries. Leave a minimum time of 4 hours between each treatment.
- Do NOT use device longer than 2 minutes on one blemish. Overuse can lead to skin injury.
- Excessive use beyond the recommended treatment time may cause the device to become warm. The device's temperature will not go beyond 40°C if used at room temperature, but may cause discomfort or prolonged redness.
- If after using device you experience a worsening of the skin (skin feels tense, uncomfortable, irritated, red, burning, etc.), undesired side effects or prolonged redness, stop using the device and consult your doctor. However, a temporary, mild reddening after application is normal.
- Never look directly at the blue light as this could lead to eye injury.
- Do NOT let children use or play with the ESPADA™. The ESPADA™ has not been tested on children and may cause skin injury such as temporary redness or pigment changes (hypo- and hyperpigmentation) or affect their eyes.
- Proper supervision and instructions for safe use should be given to those with reduced physical and mental abilities.
- Do NOT share the ESPADA™ with other people. Sharing the device could transfer bacteria from one person to another.
- Do NOT use the device if it is visibly damaged, and never attempt to open or repair the device. Doing this could result in damage or malfunction to the device, serious eye or skin injury, fire, or possibly fatal electric shock.
- Pregnant or breastfeeding women should not use this device.
- Those who have had a migraine in the past two years should not use this device.
- Do NOT use over a thyroid gland as it may result in growth stimulation.
- If you are taking drugs or steroids for pain or skin conditions that cause light sensitivity, using this device may result in a photosensitive reaction.
- Do not use over or near a steroid injection received within the last six months. Doing so may result in a photosensitive reaction.
- In order to prevent fire or serious burns, immediately turn off device if it begins to overheat. Keep away from aerosol products.

#### **Contraindications**

- Do not use if you have a history of light triggered seizures.
- Do NOT use this device over a suspicious or cancerous lesion as it can delay proper medical treatment.

#### **Typical characteristics of potentially cancerous lesions include:**

- Asymmetry: one half of the abnormal skin area is different than the other half
- Borders: irregular borders
- Color: varies from one area to another with shades of tan, brown, or black (sometimes white, red, blue)
- Diameter: usually (but not always) larger than 6 mm in size (diameter of a pencil eraser)
- Bleeding: Any skin growth that bleeds or will not heal

**CAUTION:** Before charging, make sure the charging port and charger are free from water. Do NOT use your FOREO device while charging, and do NOT charge for more than 24 hours. Never use the device or charger if they are damaged, and only use the charger supplied by FOREO with the device. To reduce risk of electric shock, do not place the device where it can fall into water or other liquid. If device accidentally falls into water when charging, unplug immediately. The charging chord should be kept away from all heated surfaces. Never insert any object into any openings of the device. Never operate this device if its chord or plug has been damaged or is working improperly.

**MAINTENANCE AND SAFETY:** To keep your FOREO device in optimum condition, we recommend cleaning the ESPADA™'s treatment surface after each use. Clean the device with soap, rinse with warm water and dry with a soft, lint-free cloth. We recommend spraying the device with FOREO's Silicone Cleaning Spray for optimal results. NEVER use cleaning products that are silicone-based or containing alcohol, petrol or acetone as they may damage silicone.

#### **WARRANTY TERMS AND CONDITIONS**

**REGISTER WARRANTY:** To activate your 2-Year Limited Warranty, register the number provided on the FOREO Magnetic Card at [www.foreo.com/support](http://www.foreo.com/support).

**2-YEAR LIMITED WARRANTY:** FOREO warrants this device for a period of TWO (2) YEARS after the original date of purchase against defects due to faulty workmanship or materials arising from Normal Use of the device. The warranty covers working parts that affect the function of the device. It does NOT cover cosmetic deterioration caused by fair wear and tear, or damage caused by accident, misuse or neglect. Any attempt to open or take apart the device (or its accessories) will void the warranty. If you discover a defect and notify FOREO

during the warranty period, FOREO will, at its discretion, replace the device free of charge. Claims under warranty must be supported by reasonable evidence that the date of the claim is within the warranty period. To validate your warranty, please keep your original purchase receipt together with these warranty conditions for the duration of the warranty period. To claim your warranty, you must log in to your account at [www.foreo.com](http://www.foreo.com) then select the option to make a warranty claim. Shipping costs are nonrefundable. This undertaking is in addition to your statutory rights as a consumer and does not affect those rights in any way.

**DISPOSAL INFORMATION:** Disposal of old electronic equipment (applicable in the EU and other European countries with separate waste collection systems). The crossed-out dustbin symbol indicates that this device should not be treated as household waste, but rather be brought to the appropriate collection point for recycling of electrical and electronic equipment. Please see back page for instructions on how to remove the battery.

**BATTERY CARE:** It is recommended to regularly use the device to ensure proper performance. The ESPADA™ should be fully charged at least every 3 months to maintain the battery.

**LT ŽANGA:** Šiame lankstinuke rasite svarbiausius nurodymus ir patarimus. Daugiau informacijos apie produktą rasite interneto svetainėje [foreo.com/support](http://foreo.com/support).

**DĖMESIO!** Neardykite prietaiso ir nekeiskite jo dalių.

**PRIEŠ NAUDODAMI ŠĮ PRIETAISĄ, SUSIPAŽINKITE SU JO INSTRUKCIJA.** Prietaisą naudokite tik pagal paskirtį, kaip aprašyta šiame lankstinuke.

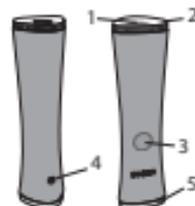
**PRODUKTO PASKIRTIS:** ESPADA™ prietaisas skirtas namų aplinkoje gydyti lengvo ir vidutinio sunkumo uždegiminę aknę ant veido. Prietaisas tinkamas naudoti visiems odos spalviniams tipams. ESPADA™ greitai, švelniai ir efektyviai pašalins aknę sukeliančias bakterijas ir apsaugos nuo spuogų, todėl oda atrodys švaresnė, sveikesnė ir skaistesnė.

Prietaisas skirtas gydyti:

- lengvo laipsnio aknę (komedonai, inkštirai, papulės)
- vidutinio sunkumo uždegiminę aknę (paraudę, jautrūs, pūlingi spuogai)

#### ESPADA™ DALYS IR YPATYBĖS:

1. Procedūrinis paviršius
2. Antibakterinis silikonas
3. Įjungimo/išjungimo mygtukas
4. Įkrovimo prieiga
5. Indikacinė lemputė



- Mėlynieji (LED) spinduliai naikina aknę sukeliančias bakterijas. Jie automatiškai įsijungia prietaisui palietus odos paviršių ir tris kartus sublyksi procedūros pradžioje. Kaskart įjungus ESPADA™, prietaisas pats atliks kontrolinį patikrinimą ir pasirūpins, kad skleidžiamų mėlynųjų LED spindulių stiprumas būtų tinkamas ir saugus Jūsų odai. Prietaisą patraukus nuo veido paviršiaus, spinduliavimas automatiškai išsijungs.
- Įjungtas prietaisas skleidžia žemo intensyvumo T-Sonic™ pulsacijas, kurios suintensyvėja prietaisui palietus odos paviršių. Šių pulsacijų dėka mėlynieji spinduliai lengviau ir efektyviau pasiekia odos poras. Prietaisą patraukus nuo veido paviršiaus, pulsacijų intensyvumas automatiškai grįžta į žemesnio dažnio režimą.
- Taškinė spinduliuotė (raudoni „+“ formos spinduliai) gydo konkretų pasirinktą odos tašką. Šie spinduliai įsijungia, kai prietaisas atitrauktas nuo odos paviršiaus, ir išsijungia, kai prietaisas liečia odą.
- Prietaise integruotas laikmatis. Kas 30 sekundžių pulsacijos sustos ir sublyksės indikacinė lemputė – tai priminimas baigti procedūrą ir patraukti prietaisą į kitą odos sritį.
- Įjungtas nenaudojamas prietaisas automatiškai išsijungs po 3 minučių.

**ESPADA™ NAUDOJIMAS:** prieš naudodami prietaisą, nuprauskite ir nusausinkite veidą. Įjunkite prietaisą paspausdami vidurinę mygtuką. Pasirinkite konkretų probleminį odos tašką (spuogelį) ir tiksliai nukreipkite į jį taškinį prietaiso spindulį. Priartinkite prietaisą prie pasirinkto odos taško ir laikykite 30 sekundžių, kol laikmatis įspės apie procedūros pabaigą. Priklausomai nuo aknės bėrimo būklės, didesnių spuogų gydymui galima taikyti ilgesnes nei 30 sekundžių procedūras. Jei aknės bėrimas lengvas, taikykite vieną 30 sekundžių procedūrą vienu metu, jei vidutinio sunkumo – pakartokite procedūras 3–4 kartus. Tarp procedūrų, perkeliant prietaisą iš vienos gydomos odos vietos į kitą, prietaiso išjungti nereikia.

**PASTABOS: ODOS TEMPERATŪROS POKYČIAI:** procedūrų metu odos paviršius gali įšilti – tai normali odos reakcija. **LAIKINAS ODOS PARAUDIMAS:** oda gali švelniai parausti ne ilgiau kaip 24 val. **LAIKINAS ODOS SPALVOS PAKITIMAS:** jei odos spalva liktų pakitusi ilgiau nei 24 val., nutraukite ESPADA™ prietaiso naudojimą.

**Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, atlikite jautrumo testą.** Išbandykite prietaisą ant mažiau jautrios odos srities, pavyzdžiui, vidinės rankos dalies, griežtai laikydamiesi prietaiso naudojimo instrukcijų. Atlikę testą, stebėkite odą 24 valandas. Jei po 24 val. nematyti odos pakitimų

(paraudimo, odos spalvos pokyčių, sudirgimo), galite pradėti veido gydymą mėlynaisiais spinduliais ant veido.

#### **ĮSPĖJIMAI:**

- Jei turite sveikatos problemų ar klausimų, prieš naudodami ESPADA™ prietaisą pasitarkite su dermatologu.
- NENAUDOKITE prietaiso sunkios būklės, cistiniams, mazginiams spuogams gydyti.
- NENAUDOKITE prietaiso ant (arba arti) žaizdų, operuotos odos vietų.
- NENAUDOKITE prietaiso ant apgamų, karpų, į odą jaugusių plaukų, sudirgusios odos.
- NENAUDOKITE prietaiso ant (arba arti) akių bei lūpų.
- NENAUDOKITE prietaiso, jei esate ypatingai jautrus šviesos spinduliams.
- NENAUDOKITE prietaiso, jei per pastarąsias 2 savaites patyrėte saulės nudegimų.
- NETAIKYKITE procedūrų tame pačiame odos taške daugiau nei 3 kartus per dieną arba dažniau nei kas 4 valandas. Dažnesnis gydymas gali nudeginti, pažeisti odą.
- NENAUDOKITE prietaiso ilgiau nei 2 min. viename odos taške. Per ilgos procedūros gali pažeisti odą.
- Prietaisas gali įkaisti, jei yra naudojamas ilgiau nei rekomenduojama. Naudojamas kambario temperatūroje prietaisas neįkais daugiau nei iki 40°C, tačiau pakilusi prietaiso temperatūra gali sudirginti odą bei sukelti paraudimų.
- Jei panaudojus prietaisą odos būklė pablogėjo (juntamas odos tempimas, diskomfortas, sudirgimas, paraudimas, nudegimas ir pan.) ir nemalonus šalutinis poveikis, odos paraudimas ilgai nepraeina, nutraukite prietaiso naudojimą ir pasitarkite su gydytoju. Tačiau trumpalaikis, nestiprus paraudimas po procedūrų yra normali odos reakcija.
- Nežiūrėkite tiesiai į prietaiso skleidžiamus mėlynus spindulius – tai gali būti pavojinga akims.
- Pasirūpinkite, kad vaikai su prietaisu nežaistų bei jo nenaudotų. ESPADA™ nėra išbandytas ant vaikų odos ir gali ją pažeisti, sukelti laikiną paraudimą ar odos pigmento pokyčių (hipopigmentaciją arba hiperpigmentaciją), paveikti akis.
- Asmenis su ribotais fiziniais ir protiniais gebėjimais reikia tinkamai prižiūrėti ir apmokyti saugiai naudotis šiuo prietaisu.
- NESIDALINKITE ESPADA™ prietaisu su kitais asmenimis – taip gali būti perduodamos odos bakterijos.
- NENAUDOKITE prietaiso, jei jis akivaizdžiai sugadintas, ir niekuomet nardykite bei netaisykite jo. Ardydami prietaisą galite pažeisti jo mechanizmą, stipriai susižaloti odą ar akis, sukelti gaisrą arba mirtinai pavojingą elektros smūgį.
- Prietaisas netinkamas naudoti besilaukiančioms ir maitinančioms moterims.
- Nenaudokite prietaiso, jei per pastaruosius 2 metus vargino migrenos skausmai.
- NENAUDOKITE prietaiso ant odos ties skydliauke – tai gali paskatinti skydliaukės padidėjimą.
- Jei vartojate vaistus ar steroidus skausmui malšinti arba odos ligų gydymui ir šie vaistai didina jautrumą šviesos spinduliams, šio prietaiso naudojimas gali papildomai sustiprinti jautrumą šviesai.
- Nenaudokite prietaiso ant (arba arti) odos vietos, kur per pastaruosius 6 mėnesius buvo daryta steroidinių vaistų injekcija. Oda šioje vietoje gali būti jautresnė šviesos spinduliuotei.
- Jei prietaisas perkaistų, nedelsiant jį išjunkite, kad išvengtumėte gaisro bei stiprių nudegimų. Nelaikykite prietaiso arti aerozolinių gaminių..

#### **Kontraindikacijos**

- Nenaudokite prietaiso, jei praeityje esate patyrę šviesos spinduliuavimo sukeltą epilepsijos priepuolį.
- Nenaudokite prietaiso ant įtarimą keliančio, galimai vėžinio odos darinio – tai gali neigiamai paveikti kitus gydymo metodus.

#### **Tipiniai galimai vėžinio odos darinio ypatumai:**

- Asimetrija: viena įtarimą keliančios odos srities ar darinio dalis ženkliai skiriasi nuo kitos to paties darinio dalies.
- Kraštai: pakitusios odos srities ar darinio kraštai yra – nelygūs, netaisyklingi.
- Spalva: pakitusio odos ploto spalva netolygi – galimi įvairūs rudi ir juodi atspalviai (kartais – balti, raudoni ar melsvi).
- Skersmuo: dažniausiai (bet ne visada) vėžiniai odos dariniai būna didesni nei 6 mm skersmens.
- Kraujavimas: odos darinys linkęs kraujuoti, sunkiai gyja.

**ĮSPĖJIMAS:** Prieš įkraudami FOREO prietaisą įsitikinkite, kad įkrovimo prieiga ir kroviklis yra sausi. NENAUDOKITE prietaiso krovimo metu ir nekraukite jo ilgiau kaip 24 valandas. Nenaudokite prietaiso ar kroviklio, jei jie sugadinti. Naudokite tik kroviklį, kurį rasite prietaiso pakuotėje. Kad išvengtumėte elektros smūgio, nelaikykite prietaiso arti vandens ir kitų skysčių. Jei prietaisas įkrito į vandenį krovimo metu, nedelsiant ištraukite jo laidą iš elektros lizdo. Įkrovos laidą visada laikykite atokiai nuo karštų paviršių. Niekada neikiškite jokių pašalinių objektų į prietaiso ertmes. Nenaudokite šio prietaiso, jei jo įkrovimo prieiga ar laidas pažeisti, sugadinti.

**PRIEŽIŪRA IR SAUGUMAS:** Pasirūpinkite gera savo FOREO prietaiso būkle po kiekvieno naudojimo nuvalydami ESPADA™ prietaiso procedūrinį paviršių. Nuplaukite jį muilu, nuskalaukite šiltu vandeniu ir nusausinkite minkštu rankšluosčiu ar servetėle. Geriausių rezultatų pasieksite, jei naudosite purškiamą FOREO silikono valiklį. Niekada NENAUDOKITE valymo priemonių, kurių sudėtyje yra silikono, alkoholio, benzino acetono, nes jos gali pakenkti silikoniniam prietaiso paviršiui.

## GARANTIJOS SĀLYGOS

**GARANTIJOS REGISTRĀCIJA:** kad Jūsu gaminīui galiotų dveju metų ribotoji garantija, FOREO gaminio magnetinėje kortelėje nurodytą numerį užregistruokite internetinėje svetainėje [www.foreo.com/support](http://www.foreo.com/support).

**DVEJŲ METŲ RIBOTOJI PRIETAISO GARANTIJA:** FOREO suteikia prietaisui garantiją DVEJIEMS (2) METAMS nuo pirkimo datos dėl medžiagų ir gamybos trūkumų su sąlyga, kad prietaisas bus naudojamas teisingai ir pagal paskirtį. Garantija galioja funkcinėms prietaiso dalims. Garantija NEGALIOJA išoriniam nusidėvėjimui arba tais atvejais, kai gedimas atsiranda dėl nelaimingo atsitikimo, naudojimo ne pagal paskirtį ar netinkamos priežiūros. Garantija taip pat nustoja galioti, jei prietaisą ar jo dalis buvo bandoma išardyti. Jei pastebėsite prietaiso trūkumų ir pranešite apie juos FOREO garantinio laikotarpio metu, gamintojas, išnagrinėjęs prašymą, nemokamai pakeis Jūsų gaminį. Visi nusiskundimai turi būti paremti įrodymais, kad Jūsų prašymas teikiamas garantinio laikotarpio metu. Dėl to prašome saugoti originalų pirkimo kvitą visą garantinį laikotarpį. Kreipdamiesi dėl garantinio aptarnavimo užsiregistruokite interneto svetainėje [www.foreo.com](http://www.foreo.com) ir pasirinkite „atlikti garantinį grąžinimą“. Gaminio siuntimo išlaidos yra negrąžinamos. Šie gamintojo įsipareigojimai papildo, o ne pakeičia teises, numatytas pagal vartotojų teisių apsaugos teisę.

**SENO PRIETAISO IŠMETIMAS:** Europos Sąjungoje ir kitose Europos šalyse, kuriose atliekamas atliekų rūšiavimas, galioja senų elektronikos prietaisų išmetimo taisyklės. Perbraukto atliekų konteinerio simbolis reiškia, kad šis prietaisas neturėtų būti išmetamas kartu su buitinėmis atliekomis, bet atiduotas į specializuotą atliekų surinkimo punktą elektros ir elektronikos dalių perdirbimui. Saugaus baterijų išėmimo instrukcijas rasite paskutiniame šio lankstinuko puslapyje.

**BATERIJOS PRIEŽIŪRA:** Kad prietaisas veiktų optimaliai, rekomenduojame jį naudoti reguliariai. Baterijos ilgaamžiškumui užtikrinti visiškai įkraukite ESPADA™ prietaisą mažiausiai kartą per 3 mėnesius.

**IV DARBA SĄKŠANA:** šajā brošūrā ir sniegti visi galvenie norādījumi. Lai iegūtu resursus par produktu, apmeklējiet vietni [foreo.com/support](http://foreo.com/support).

**BRĪDINĀJUMS:** nav atļautas nekādas šī aprīkojuma modifikācijas.

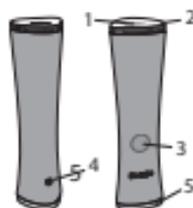
**PIRMS LIETOŠANAS IZLASIET VISUS NORĀDĪJUMUS.** Izmantojiet šo produktu tikai paredzētajam mērķim, kā tas ir aprakstīts šajā rokasgrāmatā.

**PAREDZĒTĀ LIETOŠANA:** ierīce ESPADA™ ir paredzēta sejas zonā radušos vājas un vidēji smagas formas iekaisuma pūtīšu ārstēšanai mājās apstākļos. Ierīces lietošana ir droša neatkarīgi no ādas krāsas. Ierīce ESPADA™ ātri, neinvazīvi un efektīvi iznīcina pūtītes izraisošās baktērijas. Ierīce ir piemērota tālāk norādīto problēmu ārstēšanai.

- Vājas formas pūtītes (ar baltām galviņām, ar melnām galviņām un papulas)
- Vidēji smagas formas iekaisuma pūtītes (iekaisuši, jutīgi, ar strutām pildīti izaugumi)

### ESPADA™ ELEMENTI:

1. Procedūras virsma
2. Antibakteriāls silikons
3. Sākšanas/apturēšanas poga
4. Uzlādes pieslēgvietā
5. Gaismas indikators



- Zilās gaismas (LED) spuldze — pūtīšu baktēriju iznīcināšanai. Tiek aktivizēta, kad ierīce pieskaras ādai. Nomirgo 3 reizes, norādot katra cikla sākumu. Katrā ieslēgšanas reizē tiek veikta ierīces ESPADA pašpārbaude, lai nodrošinātu, ka zilās gaismas LED spuldzes emisija atbilst lietošanai piemērotam līmenim. Ja ierīce tiek noņemta no ādas, spuldze tiek automātiski izslēgta.
- T-Sonic™ impulsi — kad ierīce tiek ieslēgta, tās impulsu intensitāte ir zemāka, un, kad tā pieskaras ādai, intensitāte paaugstinās, lai vairāk zilās gaismas varētu iekļūt porās, tādējādi nodrošinot augstāku efektivitāti. Kad ierīce tiek noņemta no ādas, tiek automātiski atjaunots zemākas impulsu intensitātes iestatījums.
- Gaismas marķieris (sarkans krusta formas gaismas marķieris) — sniedz iespēju precīzi marķēt vietu, kur vēlaties veikt procedūru. Tiek aktivizēts, kad ierīce nepieskaras ādai, un tiek izslēgts, kad ierīce pieskaras ādai.
- Iebūvēts taimeris — ik pēc 30 sekundēm tiek pārtraukti ierīces impulsi un nomirgo indikators, norādot katra cikla beigas. Pēc šīs indikācijas ierīce ir jāpārvieto uz nākamā apstrādājamo vietu.
- Ja ierīce pēc ieslēgšanas nepieskaras ādai, tā tiek automātiski izslēgta pēc 3 minūtēm.

**IERĪCES ESPADA™ LIETOŠANA:** pirms ierīces lietošanas noskalojiet un nosusiniet seju. Vienu reizi nospiediet vidējo pogu, lai aktivizētu ierīci. Vērsiet ierīci pret pūtīti, ko vēlaties apstrādāt, precizitātes nodrošināšanai izmantojot gaismas marķieri. Uzmanīgi uzlieciet ierīci uz pūtītes, turiet to šādā pozīcijā 30 sekundes un gaidiet, līdz iebūvētais taimeris norāda procedūras beigas. Atkarībā no smaguma pakāpes pūtīti var apstrādāt ar vairāk nekā vienu 30 sekunžu ciklu. Vieglas formas pūtīšu gadījumā veiciet divus 30 sekunžu ciklus. Vidēji smagas formas

pūtīšu gadījumā veiciet no 3 līdz 4 cikliem. Pārvietojiet ierīci uz citu pūtīti, ko vēlaties apstrādāt (ja tādas ir), un atkārtojiet procedūru. Starp procedūrām ierīce nav jāizslēdz.

**PIEZĪME: ĀDAS SASILŠANA:** procedūras laikā āda var šķīst silta. Tas ir normāli un neliecina par problēmu. **ĪSLAICĪGS ĀDAS APSĀRTUMS:** var rasties neliels ādas apsārtums, kas izzūd 24 stundu laikā. **ĪSLAICĪGA ĀDAS KRĀSAS MAIŅA:** ja rodas nelielas ādas krāsas izmaiņas, kas neizzūd 24 stundu laikā, pārtrauciet ierīces ESPADA™ lietošanu.

**Pirms pirmās procedūras veiciet vienkāršu saderības pārbaudi.** Pirms procedūras veikšanas uz sejas izmēģiniet ierīci uz mazāk jutīgas ādas zonas, piemēram, apakšdelma, precīzi ievērojot LIETOŠANAS norādījumus. Uzgaidiet 24 stundas un pārbaudiet apstrādāto zonu. Ja nav redzamas nekādas atšķirības (apsārtums, krāsas maiņa vai iekaisums) starp apstrādāto un neapstrādāto ādu, varat sākt pūtīšu apstrādi ar zilo gaismu.

#### **BRĪDINĀJUMI:**

- Ja jums rodas ar veselības stāvokli saistītas bažas, pirms ierīces ESPADA™ lietošanas konsultējieties ar savu dermatologu.
- NEIZMANTOJIET ierīci smagas formas, mezglainu vai cistisku pūtīšu ārstēšanai.
- NEIZMANTOJIET ierīci bojātas vai ķirurģiskai operācijai pakļautas ādas apstrādei un nepieļaujiet ierīces saskari ar šādu ādu.
- NEIZMANTOJIET ierīci dzimumzīmju, kārpju, ieaugušu matu vai iekaisušas ādas apstrādei.
- NELIETOJIET ierīci acu un lūpu zonā un tās tuvumā.
- NELIETOJIET ierīci, ja esat īpaši jutīgs pret gaismu.
- NELIETOJIET ierīci, ja pēdējo 2 nedēļu laikā esat guvis smagus saules apdegumus.
- NEVEICIET procedūru vienā vietā vairāk nekā 3 reizes dienā. Biežāka procedūras veikšana var izraisīt ādas apdegumus vai savainojumus. Starp procedūrām uzgaidiet vismaz 4 stundas.
- NEIZMANTOJIET ierīci vienas pūtītes apstrādei ilgāk nekā 2 minūtes. Pārmērīga izmantošana var izraisīt ādas savainojumus.
- Pārmērīga izmantošana, pārsniedzot ieteicamo procedūras ilgumu, var izraisīt ierīces uzsilšanu. Ja ierīce tiek lietota istabas temperatūrā, ierīces temperatūra nevar pārsniegt 40 °C, taču ierīce var izraisīt neērtības vai ilgstošu apsārtumu.
- Ja pēc ierīces lietošanas pasliktinās ādas stāvoklis (ādas nostiepšanās, neērtības, iekaisums, apsārtums, dedzinoša sajūta utt.), rodas nevēlamas blaknes vai ilgstošs apsārtums, pārtrauciet ierīces lietošanu un konsultējieties ar savu ārstu. Taču īslaicīgs, viegls apsārtums pēc procedūras ir normāla reakcija.
- Nekādā gadījumā neskatieties tieši zilās gaismas staros, jo tādējādi varat gūt acu savainojumus.
- NEĻAUJIET bērniem lietot ierīci ESPADA™ vai spēlēties ar to. Ierīces ESPADA™ ietekme uz bērniem nav pārbaudīta, un tā var izraisīt ādas bojājumus, piemēram, īslaicīgu apsārtumu vai krāsas maiņu (hipopigmentāciju un hiperpigmentāciju) vai ietekmēt bērnu acis.
- Lietotājiem ar ierobežotām fiziskajām un garīgajām spējām ir jānodrošina pienācīga uzraudzība un jāsniedz norādījumi par drošu lietošanu.
- NELIETOJIET ierīci ESPADA™ kopīgi ar citiem. Ierīces kopīga lietošana var izraisīt baktēriju pārmešanu no viena lietotāja citam.
- NELIETOJIET ierīci, ja tai ir redzami bojājumi, un nekādā gadījumā nemēģiniet atvērt vai remontēt ierīci. Šāda rīcība var izraisīt ierīces bojājumus vai darbības traucējumus, smagus acu vai ādas savainojumus, aizdegšanos vai, iespējams, nāvējošu elektriskās strāvas triecienu.
- Šo ierīci nedrīkst lietot grūtnieces vai sievietes, kuras baro ar krūti.
- Šo ierīci nedrīkst lietot personas, kurām pēdējo divu gadu laikā ir bijusi migrēna.
- NELIETOJIET ierīci virs vairogdziedzera, jo tas var izraisīt auģšanas veicināšanu.
- Ja lietojat pretsāpju vai ādas problēmu novēršanas medikamentus vai steroīdus, kas izraisa jutību pret gaismu, šī ierīce var izraisīt gaismjutības reakciju.
- Nelietojiet vietā, kur pēdējo sešu mēnešu laikā ir veikta steroīdu injekcija, vai šādas vietas tuvumā. Šāda rīcība var izraisīt gaismjutības reakciju.
- Lai nepieļautu aizdegšanos vai smagus apdegumus, nekavējoties izslēdziet ierīci, ja tā sāk pārkarst. Nelietojiet aerosolu tuvumā.

#### **Kontrindikācijas**

- NELIETOJIET, ja jums kādreiz ir bijušas gaismas izraisītas lēkmes.
- NELIETOJIET šo ierīci virs aizdomīga vai ļaundabīga audzēja, jo tas var kavēt pienācīgu ārstēšanu.

Tālāk ir norādītas potenciāli ļaundabīga audzēja izplatītākās pazīmes.

- Asimetrija: viena pataloģiskās ādas zonas puse atšķiras no otras puses
- Robežas: nevienmērīgas robežas
- Krāsa: dažādās zonās ir atšķirīgi dzeltenbrūnas, brūnas vai melnas (dažreiz baltas, sarkanas vai zilas) krāsas toni
- Diametrs: parasti (bet ne vienmēr) lielāks nekā 6 mm (zīmuļa dzēšgumijas diametrs)
- Asiņošana: jebkurš ādas izaugums, kas asiņo vai nedzīst

**UZMANĪBU:** pirms uzlādes pārliecinieties, ka uzlādes pieslēgvietā un lādētājā nav ūdens. NELIETOJIET FOREO ierīci uzlādes laikā un NEVEICIET uzlādi ilgāk nekā 24 stundas. Nekādā gadījumā nelietojiet bojātu ierīci vai lādētāju un kopā ar ierīci nelietojiet tikai uzņēmuma FOREO nodrošināto lādētāju. Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku, novietojiet ierīci vietā, kur tā var iekrist ūdenī vai citā šķidrumā. Ja ierīce uzlādes laikā nejauši iekrīt ūdenī,

nekavējoeties atvienojiet ierīci. Uzlādes vads ir jāsgargā no jebkādām karstām virsmām. Nekādā gadījumā neievietojiet ierīces atverēs nekādus priekšmetus. Nekādā gadījumā nelietojiet šo ierīci, ja tās vads vai spraudnis ir bojāts vai tā nedarbojas pareizi.

**APKOPE UN DROŠĪBA:** lai uzturētu ESPADA™ ierīci optimālā stāvoklī, ir ieteicams tīrīt ierīces ESPADA™ procedūras virsmu pēc katras lietošanas reizes. Notīriet ierīci ar ziepēm, noskalojiet to ar siltu ūdeni un nosusiniet to ar mikstu bezplūksnu drānu. Lai sasniegtu optimālu rezultātu, ir ieteicams apsmidzināt ierīci ar FOREO silikona tīrīšanas aerosolu. Nekādā gadījumā nelietojiet tīrīšanas produktus, kuru galvenā sastāvdaļa ir silikons vai kuri satur spirtu, benzīnu vai acetonu, jo tie var izraisīt silikona bojājumus.

#### **GARANTIJAS NOTEIKUMI UN NOSACĪJUMI**

**REĢISTRĀCIJA GARANTIJAS SAŅEMŠANAI:** lai aktivizētu 2 gadu ierobežoto garantiju, reģistrējiet uz FOREO magnētiskās kartes redzamo numuru vietnē [www.foreo.com/support](http://www.foreo.com/support).

**2 GADU IEROBEŽOTĀ GARANTIJA:** uzņēmums FOREO garantē, ka DIVU (2) gadu laikā no sākotnējās iegādes datuma šai ierīcei neradīsies materiālu vai ražošanas defekti, ja ierīce tiks lietota piemērotā veidā. Garantija attiecas uz darbdabām, kas ietekmē ierīces darbību. Tā NEATTIECAS uz vizuāliem bojājumiem, ko ir izraisījis normāls nolietojums, vai bojājumiem, kas ir radušies negadījuma, nepareizas lietošanas vai nolaidības dēļ. Jebkurš mēģinājums atvērt vai izjaukt ierīci (vai tās piederumus) izraisa garantijas anulēšanu. Ja garantijas perioda laikā konstatējat defektu un paziņojat par to uzņēmumam FOREO, uzņēmums FOREO pēc saviem ieskatiem bez maksas nomaina ierīci. Garantijas prasības ir jāpamato ar pietiekamiem pierādījumiem tam, ka prasības datums ietilpst garantijas periodā. Lai apstiprinātu garantiju, glabājiet sākotnējās iegādes čeku kopā ar šiem garantijas noteikumiem visu garantijas periodu. Lai iesniegtu garantijas prasību, jums ir jāpierakstās savā kontā vietnē [www.foreo.com](http://www.foreo.com) un jāatlasa garantijas prasības iesniegšanas opcija. Sūtīšanas izmaksas netiek atmaksātas. Šī garantija papildina jūsu likumā noteiktās patērētāja tiesības un nekādā veidā neietekmē šīs tiesības.

**INFORMĀCIJA PAR ATBRĪVOŠANOS:** akumulators ir jānodod pārstrādei, vai arī no tā ir jāatbrīvojas atbilstošā veidā. Atbrīvošanās no vecām elektroierīcēm (ir spēkā ES un citās Eiropas valstīs, kur ir ieviestas atkritumu šķirošanas sistēmas). Pārsvītrotās atkritumu tvirtnes simbols norāda, ka no šīs ierīces nedrīkst atbrīvoties kā no majsaimniecības atkritumiem, bet tā ir jānogādā atbilstošajā pārstrādājamo elektroierīču un elektroniskā aprikojuma savākšanas punktā. Norādījumus par akumulatora izņemšanu skatiet aizmugurējā lapā.

**AKUMULATORA UZTURĒŠANA:** lai nodrošinātu pienācīgu veiktspēju, ir ieteicams regulāri lietot ierīci. Lai uzturētu akumulatora veiktspēju, ierīce ESPADA™ ir pilnība jāuzlādē vismaz ik pēc 3 mēnešiem.

**ENNE ALUSTAMIST:** See brošūur sisaldab kõiki esmavajalikke juhiseid. Toote kohta lisateabe saamiseks külastage veebilehte [foreo.com/support](http://foreo.com/support).

#### **HOIATUS: Seda seadet ei ole lubatud modifitseerida.**

LUGEGE ENNE KASUTAMIST KÕIK JUHISED LÄBI. Kasutage toodet ainult selles kasutusjuhendis kirjeldatud eesmärgil.

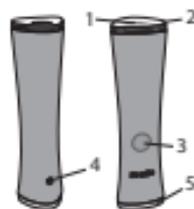
**ETTENÄHTUD KASUTUS:** ESPADA™ on mõeldud näopiirkonna kerge kuni mõõduka põletikulise akne kodusekas raviseadmeks. Seadet võib ohutult kasutada kõigi nahatoonidega. ESPADA™ kõrvaldab kiirelt, mitteinvasiivselt ja efektiivselt aknet põhjustava bakteri, puhastamaks naha iluved, et nahk oleks puhtam, tervem ja siledam.

Sobib:

- kerge aknega (vistrikud, rasupunnid ja vinnid)
- mõõduka põletikulise aknega (põletikulised, tundlikud mädavinnid)

#### **ESPADA™ TUTVUSTUS**

1. Töötuspind
2. Antibakteriaalne silikoon
3. Sisse-/väljalülitamise nupp
4. Laadimisport
5. Märgutuli



- Sinine (LED-)lamp – akne bakterite hävitamiseks. Aktiveerub, kui seade puudutab nahka. Vilgub 3 korda sisselülitamise kinnitamiseks. Igal ESPADA™ sisselülitamisel teeb seade enesekontrolli tagamaks, et sinise LED-lambi kiirgus on sobival kasutustasemel. Nahalt eemaldamisel lülitub lamp automaatselt välja.
- T-Sonic™ impulsid – seadme sisselülitamisel on selle impulsid vähem intensiivsed ja suurenevad nahaga kokkupuutumisel, et rohkem sinist valgust saaks efektiivsuse suurendamiseks poore läbida. Pärast seadme nahalt eemaldamist muutub impulside intensiivsus automaatselt madalamaks.
- Suunatav valgus (punase risti kujuline valgus) – suunatakse täpselt sellesse punkti, mida soovite ravida. Aktiveerub, kui seade on nahapinnast eemal ja lülitub välja, kui seade nahka puudutab.

- Integreeritud taimer – iga 30 sekundi järel lülitab seade impulsid välja ja vilgub, teavitamaks töökorra lõpust. Pärast teavitust peab seadme suunama järgmisesse punkti.
- Kui seade ei puutu sisselülitatud olekus vastu nahka, lülitub see automaatselt 3 minutit pärast välja.

**ESPADA™ KASUTAMINE:** Enne seadme kasutamist puhastage ja kuivatage oma nägu. Vajutage aktiveerimiseks üks kord keskmisele nupule. Suunake selle suunatav valgus ülim täpsuse saavutamiseks iluvigadele, mida soovite ravida. Asetage seade õrnalt iluveale ja hoidke seda seal 30 sekundit, kuni märgutuli annab märku, et töökord on lõppenud. Iluvigadest saab raskusastmest olenevalt ravida ka kauem, kui 30 sekundit korraga. Kerge akne korral kasutage kahte 30 sekundist protseduuri. Mõõduka akne korral 3 kuni 4 protseduuri. Viige seade järgmisele iluveale, mida soovite ravida, ja korra protseduuri. Ravikordade vahel ei ole seadet vaja välja lülitada.

**MÄRKUS: NAHA SOOJENEMINE:** raviprotseduuri ajal võib nahk tunduda soojana, mis on normaalne ja ei anna põhjust muretsemiseks. **AJUTINE NAHAPUNETUS:** nahk võib muutuda kergelt punakaks, mis taandub 24 tunniga. **AJUTINE NAHA VÄRVIMUUTUS:** kui nahk muudab kergelt värvi, mis 24 tunni möödudes ei taandu, siis lõpetage ESPADA™ kasutamine.

Enne esmakordset kasutamist tehke lihtne sobivustest. Testige seadet enne näol kasutamist vähem tundlikul nahapiirkonnal, nagu käsivarre sisekülj, järgides täpselt KASUTUSJUHISEID: oodake 24 tundi ja kontrollige ravitud piirkonda. Kui te ei märka erinevusi (punetus, värvimuutus või ärritus) ravitud ja ravimata nahapiinna vahel, võite hakata sinise valgusega akneravi kasutama.

#### **HOIATUSED:**

- Meditsiiniliste murede korral pidage enne ESPADA™ kasutama hakkamist nõu nahaarstiga.
- ÄRGE kasutage seadet tõsise, sõlmilise või tsüstilise akne korral.
- ÄRGE kasutage seadet ega laske sellel kokku puutuda vigastatud nahaga või operatsiooni üle elanud nahaga.
- Ärge kasutage seadet sünnimärkidel, sissekasvandu karvadel või ärritatud nahal.
- ÄRGE kasutage seadet silmade ega suu ümbruses.
- ÄRGE kasutage seadet, kui olete valguse suhtes eriti tundlik.
- ÄRGE kasutage seadet, kui teil on viimase 2 nädala jooksul olnud nahapõletus.
- ÄRGE rakendage ravi ühele kohale rohkem, kui 3 korda päevas. Sage kasutamine võib põhjustada nahapõletusi ja -vigastusi. Jätke iga raviprotseduuri vahele vähemalt 4 tundi.
- ÄRGE kasutage seadet kauem, kui 2 minutit ühel iluveal. Ülekasutamine võib nahka kahjustada.
- Soovitatust intensiivsem kasutamine võib muuta seadme soojaks. Seadme temperatuur ei tõuse toatemperatuuril üle 40 °C, aga võib põhjustada ebamugavust või pikemaajalist punetust.
- Kui pärast seadme kasutamist teie naha olukord halveneb (naha pinge, ebameeldiv ärritus, punetus, põletus jne), tekivad kõrvalnähud või pikaajaline punetus, siis lõpetage seadme kasutamine ja pidage nõu arstiga. Siiski on kerge punetus pärast seadme kasutamist normaalne.
- Ärge kunagi vaadake otse sinisesse valgusesse, kuna nii võite silma kahjustada.
- ÄRGE laske lastel ESPADA™-t kasutada ega sellega mängida. ESPADA™-t ei ole lastel testitud ja see võib põhjustada nahakahjustusi, nagu lühiajaline punetus või pigmendi muutus (hüpo- ja hüperpigmentatsioon) või kahjustada silmi.
- Füüsiliste ja mentaalsete puuetega inimesed peavad seadet kasutama järelevalve all või neid peab selles juhendama.
- ÄRGE jagage ESPADA™-t teiste isikutega. Jagamisel võivad bakterid ühelt isikult teisele üle minna.
- ÄRGE kasutage seadet, kui sellel on nähtavad vigastused ja ärge kunagi proovige seadet avada või parandada. Sel juhul võite seadet kahjustada, saada tõsiseid silma- või nahakahjustusi, põhjustada tulekahju või surmava elektrilöögi.
- Rasedad ja rinnaga toitvad emad ei peaks seda seadet kasutama.
- Seadet ei tohiks kasutada isikud, kellel on viimase kahe aasta jooksul esinenud migreen.
- ÄRGE kasutage kilpnäärme kohal, kuna see võib stimuleerida selle suurenemist.
- Kui te võtate valuvastaseid või naharavi ravimeid või steroide, mis põhjustavad valgustundlikkust, võib selle seadme kasutamisel tekkida fotosensitiivne reaktsioon.
- Ärge kasutage kuue kuu jooksul steroidi süstimiskohas ega selle läheduses, sest muidu võib tekkida fotosensitiivne reaktsioon.
- Süttimise või tõsiste põletuste vältimiseks lülitage seade kohe välja, kui see hakkab ülekuumenema. Hoidke eemal aerosoolidest.

#### **Vastunäidustused:**

- Ärge kasutage, kui teil on esinenud valgusest põhjustatud haigushooge.
- ÄRGE kasutage seadet vähikahtluse või vähikollete korral, kuna see võib lükata edasi õiget meditsiinilist ravi.

Potentsiaalsete vähikollete tüüpiliste tunnuste hulka kuuluvad järgmised.

- Asümmeetria: üks kahjustatus nahaosa pool on teisest poolest erinev
- Piirid: korrapäratud piirid
- Värv: nahatoon erineb teistest piirkondadest
- Diameeter: tavaliselt (aga mitte alati) suurem kui 6 mm (kustukummi suurus)

- Veritsemine: nahamoodustis, mis veritseb või ei parane

**HOIATUS:** enne laadimist kontrollige, et laadimisporidil ja laadijal ei oleks vett. **ÄRGE** kasutage FOREO seadet laadimise ajal ja **ÄRGE** laadige üle 24 tunni. Ärge kunagi kasutage seadet või laadijat, kui need on kahjustatud ja kasutage ainult FOREO seadmega kaasasolevat seadet. Elektrilöögiohu vältimiseks ärge asetage seadet kohta, kus see võib vette või mõnda teise vedelikku kukkuda. Kui seade laadimise ajal kogemata vette kukub, eemaldage pistik kohe pesast. Laadimine peab toimuma eemal kõigist köetavatest pindadest. Ärge kunagi midagi seadme avadesse sisestage. Ärge kunagi kasutage seadet, kui selle kaabel või pistik on kahjustatud või ei töötä korrektselt.

**HOOLDUS JA OHUTUS:** FOREO seadme optimaalsete omaduste säilitamiseks soovime puhastada ESPADA™ ravipinda pärast igat kasutamist. Puhastage seade seebiga, loputage sooja veega ja kuivatage pehme ebernevaba lapiga. Parimate tulemuste saavutamiseks soovime pihustada seadmele FOREO silikoon puhastusspreid. **ÄRGE KUNAGI** kasutage silikoonipõhiseid või alkoholi, bensiini või atsetooni sisaldavaid puhastuvahendeid.

#### GARANTIINGIMUSED

**GARANTIIREGISTER:** oma 2-aastase piiratud garantii aktiveerimiseks registreerige FOREO magnetkaardil olev number veebilehel [www.foreo.com/support](http://www.foreo.com/support).

**2-AASTANE PIIRATUD GARANTII:** FOREO annab seadmele alates selle algsest müügikuupäevast KAHE (2) AASTASE garantii tootmis- või materjalidefektide osas, mis tekivad seadme normaalsel kasutamisel. Garantii katab töösasid, mis mõjutavad seadme funktsioone. See EI kata seadme normaalsest kulumisest tingitud välimuse halvenemist või õnnetustest, valest kasutamisest või hooletusest tingitud kahjustusi. Seadme (või selle lisatarvikute) avamisel või lahtimonteerimisel garantii katkeb. Garantii ajal defekti avastamisel ja sellest FOREO teavitamisel vahetab FOREO omal äranägemisel seadme tasuta välja. Garantii taotlused rahuldatakse mõistliku põhjenduse korral, kui taotlus on esitatud garantiiajal. Garantii kehtivuse tagamiseks hoidke palun oma müügitšekk koos garantiitingimustega kogu garantiiajal alles. Garantii taotluse esitamiseks peate logima sisse oma kontole veebilehel [www.foreo.com](http://www.foreo.com) ja seejärel valima garantiitaotluse. Saatekulused ei hüvitata. See kohustus kehtib lisaks teie tarbijaõigustele ja ei mõjuta neid õigusi mingil viisil.

**KASUTUSELT KÕRVALDAMINE:** Elektrooniliste seadmete kasutuselt kõrvaldamine (kehtib EL ja teistes Euroopa riikides, kus rakendatakse jäätmete sorteerimist). Läbikriipsutatud prügikasti sümbol näitab, et seda seadet ei tohi visata olmeprügi hulka, selle peaks viima vastavasse elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Vaadake palun tagaküljelt aku eemaldamise juhiseid.

**AKU HOOLDUS:** Korrektna jõudluse tagamiseks on soovitatav seadet regulaarselt kasutada. ESPADA™ peab aku säilitamiseks iga 3 kuu järel täielikult täis laadima.

**UK РОЗПОЧИНАЮЧИ РОБОТУ :** Цей буклет містить всі основні інструкції, для додаткових ресурсів щодо продукту відвідайте [foreo.com/support](http://foreo.com/support).

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Не дозволяється робити будь-які зміни у обладнанні.

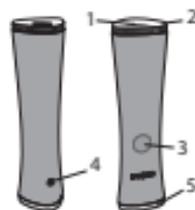
Будь ласка, **ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ.** Використовуйте продукт тільки за призначенням, як це описано у цьому посібнику.

**ПРИЗНАЧЕННЯ:** ESPADA™ була створена для домашнього використання в якості приладу для лікування запального акне легкого або середнього ступеня в області обличчя. Прилад можна безпечно використовувати на шкірі будь-якого тону. ESPADA™ швидко, ефективно та без пошкодження цілісності шкіри усуває бактерії, що спричиняють акне, очищує плями та висипання, роблячи шкіру чистішою, здоровішою та більш гладенькою. Підійде для:

- Легкого акне (білі точки, чорні точки та прищі)
- Середнього запального акне (запалення, чутливі шишечки, наповнені гноєм)

#### ХАРАКТЕРИСТИКИ ESPADA™

1. Лікувальна поверхня
2. Антибактеріальний силікон
3. Кнопка старт/стоп
4. Порт підзарядки
5. Світловий індикатор



- Блакитне (LED) світло – Для знищення акне бактерій. Вмикається, коли прилад торкається шкіри. Блімає 3 рази для позначення початку кожної процедури. Кожного разу, коли прилад вмикається, він проводить самоперевірку, щоб переконавшись в тому, що блакитне LED випромінювання залишається на відповідному рівні використання. У разі віддалення від шкіри світло автоматично вимкнеться.
- пульсації T-Sonic™ – коли прилад вмикається, його пульсації будуть менш інтенсивними,

а коли він торкнеться шкіри, інтенсивність збільшиться, щоб більше блакитного світла змогло потрапити у пори для підвищеної ефективності. Після того, як прилад віддалиться від шкіри, його пульсації автоматично повернуться до налаштування більш низької інтенсивності.

- Направлене світло (світло у формі червоного хрестика) – Може бути націлено на конкретну точку, до якої ви хочете застосувати лікування. Активується, коли прилад віддалений від шкіри, і вимикається, коли прилад торкається шкіри.
- Вбудований таймер – Кожен 30 секунд прилад робитиме паузу у пульсації та заблимає, щоб позначити завершення кожної процедури. Після позначення прилад слід перемістити на наступну точку для лікування.
- Якщо прилад не контактує зі шкірою після вмикання, він вимкнеться автоматично через 3 хвилини.

**ВИКОРИСТАННЯ ВАШОЇ ESPADA™:** Очистіть та висушіть обличчя перед застосуванням приладу. Натисніть центральну кнопку один раз для активації. Направте його на пляму, яку ви хочете лікувати, використовуючи направлене світло для надзвичайної точності. М'яко притуліть прилад до плями, тримайте його там протягом 30 секунд та дочекайтесь, коли вбудований таймер позначить, що лікування завершилось. Одну пляму можна лікувати більше, ніж один раз по 30 секунд, залежно від складності ураження. Для легкого акне проведіть дві 30-секундні процедури. Для середнього акне – 3 або 4 процедури. Перемістіть прилад до іншої плями, яку ви хочете лікувати, якщо такі є, та повторіть процедуру. Вимикати прилад між сеансами лікування не потрібно.

**ПРИМІТКА: ТЕПЛО ШКІРИ:** Шкіра може відчувати тепло протягом лікування, що є цілком нормальним та не є підставою для занепокоєння. **ТИМЧАСОВЕ ПОЧЕРВОНІННЯ ШКІРИ:** Шкіра може злегка почервоніти, що має пройти протягом 24 годин. **ТИМЧАСОВЕ ЗНЕБАРВЛЕННЯ ШКІРИ:** Якщо на шкірі спостерігається легке знебарвлення, що триває більше 24 годин, припиніть використання ESPADA™.

Перед першим використанням, проведіть простий тест на сумісність. Перед початком лікування обличчя перевірте прилад на менш чутливій ділянці шкіри, наприклад внутрішній стороні передпліччя, , точно слідуючи вказівкам інструкції «ЯК КОРИСТУВАТИСЬ». Зачекайте 24 години та перевірте оброблену зону. Якщо ви не помітите жодних відмінностей (почервоніння, знебарвлення або подразнення) між обробленою та необробленою шкірою, то можете починати Лікування Акне Блакитним Світлом.

#### **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:**

- Якщо у вас є якісь причини для стурбованості, проконсультуйтеся з вашим дерматологом перед використанням ESPADA™.
- НЕ використовуйте цей прилад для тяжкого, нодулярного або кістозного акне.
- НЕ використовуйте цей прилад на або поряд з пошкодженою шкірою, або на шкірі, на якій проводилась операція.
- НЕ використовуйте прилад на мушках/родимках, бородавках, врослому волоссі або подразненій шкірі.
- НЕ використовуйте прилад на очах та губах та довкола них.
- НЕ використовуйте прилад, якщо ви маєте підвищену чутливість до світла.
- НЕ використовуйте прилад, якщо за останні два тижні ви отримували сонячний опік.
- НЕ проводьте лікування більше 3 разів на день. Більш часте використання приладу може призвести до опіків шкіри або ушкоджень. Перерва між сеансами має становити мінімум 4 години.
- НЕ використовуйте прилад довше двох хвилин на одній плямі. Надмірне використання може призвести до пошкодження шкіри.
- Надмірне використання понад рекомендований час може спричинити нагрівання приладу. Температура приладу не буде підніматись вище 40°C за умов використання при кімнатній температурі, але може спричинити дискомфорт або подовжене почервоніння.
- Якщо після користування приладом ви відчуваєте погіршення стану шкіри (на шкірі відчувається напруження, дискомфорт, почервоніння, печіння тощо), небажані побічні ефекти або подовжене почервоніння, припиніть використання приладу та проконсультуйтеся з вашим лікарем. Втім, легке почервоніння після застосування є нормальним.
- Ніколи не дивіться прямо на блакитне світло, оскільки це може призвести до ушкодження очей.
- НЕ дозволяйте дітям користуватись або гратись з ESPADA™. ESPADA™ не була протестована на дітях і може спричинити ушкодження шкіри, такі як тимчасове почервоніння або зміни у пігментації (гіпо- чи гіперпігментація) або вплинути на їхні очі.
- Людям з послабленими фізичними та розумовими здібностями слід використовувати прилад під належним наглядом та після проведення інструктажу з безпечного використання.
- НЕ використовуйте ESPADA™ разом з іншими людьми. Спільне використання приладу може призвести до передачі бактерій від однієї людини до іншої.
- НЕ використовуйте очевидно пошкоджений прилад і ніколи не намагайтесь відкрити або відремонтувати прилад. Такі дії можуть призвести до пошкодження або

виникнення несправності приладу, серйозних ушкоджень очей чи шкіри, пожежі або можливого смертельного ураження струмом.

- Жінкам під час вагітності та годування грудьми не слід використовувати прилад.
- Не слід використовувати прилад, якщо протягом останніх двох років ви страждали на мігрень.
- НЕ використовуйте прилад над щитоподібною залозою, оскільки це може призвести до стимуляції її росту.
- Якщо ви приймаєте ліки або стероїди для знеболення чи лікування шкіри, що спричиняють чутливість до світла, використання приладу може призвести до світлочутливої реакції.
- Не використовуйте на ділянці над або поруч з уколом стероїдів, зробленим протягом останніх шести місяців. Такі дії можуть призвести до світлочутливої реакції.
- Для уникнення пожежі або серйозних опіків негайно вимкніть після того, як він почне перегріватись. Тримайте подалі від аерозолів.

#### Протипоказання

- Не використовуйте, якщо маєте в анамнезі судомні напади, спричинені світлом. НЕ використовуйте прилад над підозрілими або раковими пошкодженнями шкіри, оскільки це може затримати належне медичне лікування. Типові характеристики потенційно ракових пошкоджень включають у себе:
  - Асиметрію: одна половина пошкодженої ділянки шкіри відрізняється від іншої половини
  - Межі: нечіткі межі
  - Колір: варіюється від однієї ділянки до іншої від відтінків засмаги, коричневого або чорного (іноді білого, червоного, синього)
  - Діаметр: зазвичай (але не завжди) розміром більше ніж 6 мм (діаметр гумки на олівці)
  - Кровотеча: Будь-яке новоутворення на шкірі, що кровоточить або не загоюється.

**ОБЕРЕЖНО:** Перед зарядкою переконайтесь, що порт для зарядки та зарядний пристрій сухі. НЕ використовуйте ваш пристрій FOREO під час зарядки та НЕ заряджайте його більш, ніж 24 години. Ніколи не використовуйте пошкоджений прилад або зарядний пристрій, використовуйте тільки той зарядний пристрій, що постачається FOREO разом з приладом. З метою запобігання ураження струмом, не кладіть прилад там, де він може впасти у воду або іншу рідину. Якщо прилад під час зарядки випадково впаде у воду, негайно вийміть його з розетки. Шнур зарядного пристрою слід тримати подалі від будь-яких нагрітих поверхонь. Ніколи не вставляйте жодних предметів у жоден з отворів приладу. Ніколи не використовуйте прилад, якщо його шнур або вилка пошкоджені або працюють неправильно.

**ДОГЛЯД ТА БЕЗПЕКА:** Щоб підтримувати ваш прилад FOREO у найкращому стані, ми рекомендуємо очистити лікуючу поверхню ESPADA™ після кожного використання. Помийте прилад з милом, змийте теплою водою та висушіть м'якою тканиною без ворсу. Для оптимального результату ми рекомендуємо розпилити на прилад Спрей для очищення силікону FOREO. **НИКОЛИ** не використовуйте засоби для чищення на основі силікону, або ті, що містять спирт, бензин чи ацетон, оскільки вони можуть пошкодити силікон.

#### ГАРАНТІЙНІ УМОВИ

**РЕЄСТРАЦІЯ ГАРАНТІЇ:** Щоб активувати вашу 2-річну обмежену гарантію, зареєструйте наданий на Магнітній карті FOREO номер на [www.foreo.com/support](http://www.foreo.com/support).

**2-РІЧНА ОБМЕЖЕНА ГАРАНТІЯ:** FOREO гарантує, що цей прилад не матиме дефектів, пов'язаних з порушеннями при виробництві або неналежними матеріалами протягом **ДВОХ (2) РОКІВ** після оригінальної дати придбання, за умови Нормального використання приладу. Гарантія розповсюджується на робочі деталі, від яких залежить функціонування приладу. Вона **НЕ** розповсюджується напогіршення зовнішнього вигляду приладу, пов'язане зі звичайним зносом, або пошкодження, пов'язане з нещасними випадками, неправильним використанням чи недбальством. Будь-яка спроба відкрити або розібрати прилад (або його аксесуари) скасовує гарантію. Якщо ви виявите дефект та повідомите про нього FOREO протягом гарантійного періоду, FOREO, на свій розсуд, замінить прилад безкоштовно. Таке гарантійне звернення має бути підтримане розумними доказами того, що воно подається в межах гарантійного періоду. Для підтвердження вашої гарантії, будь ласка, зберігайте ваш оригінальний чек разом з цими гарантійними умовами протягом всього терміну дії гарантії. Щоб здійснити гарантійне звернення, ви маєте увійти у ваш обліковий запис на [www.foreo.com](http://www.foreo.com), і вибрати опцію «здійснити гарантійне звернення». Ми не відшкодуємо вартість доставки. Це зобов'язання є доповненням до ваших законних прав споживача і жодним чином не впливає на такі права.

**ІНФОРМАЦІЯ З УТИЛІЗАЦІЇ:** Утилізація старого електронного обладнання (застосується у ЄС та інших європейських країнах з роздільною системою збору відходів). Символ перекресленого смітника означає, що цей прилад не має викидатись як звичайне побутове сміття, його треба здати до одного з пунктів збору електричного та електронного обладнання для переробки. Будь ласка, ознайомтесь з інструкцією на останній сторінці щодо того, як виїняти батарею.

**ДОГЛЯД ЗА БАТАРЕЄЮ:** Рекомендується регулярно використовувати пристрій щоб забезпечити його належну роботу. ESPADA™ має повністю заряджатись хоча б раз на 3 місяці, щоб підтримувати батарею в робочому стані.

**es** **ВЪВЕДЕНИЕ:** Тази брошура съдържа всички важни инструкции; за допълнителна информация за продукта посетете [foreo.com/support](http://foreo.com/support).

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не се разрешава модифициране на това оборудване.

Моля, **ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА.** Използвайте този продукт само по предназначение, както е описано в това ръководство.

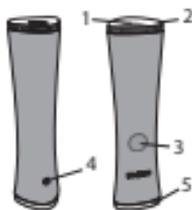
**ИЗПОЛЗВАНЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ:** The ESPADA™ е разработен за домашна употреба с цел лечение на слабо до средно възпалително акне по лицето. Устройството е безопасно за употреба при всякакъв цвят на кожата. ESPADA™ бързо, неинвазивно и ефективно елиминира бактерията, причиняваща акне и изчиства дефекти и пори, като прави кожата по-чиста, по-здрава и по-гладка.

Подходящ за:

- Лека форма на акне (бели точки, черни точки и папули)
- Средна форма на възпалително акне (възпалени, чувствителни пъпки, пълни с гной)

#### ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ESPADA™

1. Повърхност за третиране
2. Антибактериален силикон
3. „Старт“/„Стоп“ бутон
4. Пост за зареждане
5. Индикаторна светлина



- Синя светлина (светодиодна) – За убиване на бактерията, причиняваща акне. Активира се, когато устройството докосне кожата. Примигва 3 пъти, за да сигнализира за началото на всяка програма. Всеки път, когато ESPADA™ се включи, той извършва самодиагностика, за да се увери, че сините светлинни излъчвания са на подходящо за употреба ниво. При отдалечаване от кожата светлината автоматично ще се изключи.
- T-Sonic™ пулсации – когато устройството се включи, пулсациите ще бъдат с по-ниска интензивност; при контакт с кожата интензивността ще се увеличи, така че повече синя светлина да прониква през порите, с цел подобрена ефективност. След като устройството преустанови контакт с кожата, интензивността на пулсациите ще намалее и автоматично ще се върне на ниска стойност.
- Прицелна светлина (червена кръстосана светлина)– Прицелва се в точното място, което искате да обработите. Активира се, когато устройството е далеч от кожата и се изключва, когато устройството докосне кожата.
- Вграден таймер – На всеки 30 секунди устройството ще спира пулсациите си и ще примигва, показвайки края на всяка програма. След тази индикация устройството трябва да се премести на следващото място за обработка.
- Ако устройството не установи контакт с кожата при включването си, то автоматично ще се изключи след 3 минути.

**КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ВАШАТА ESPADA™:** Преди да използвате устройството, почистете и изсушете лицето си. За да задействате устройството, натиснете веднъж централния бутон. За най-добра прецизност насочете устройството над дефекта, който искате да обработите с прицелната светлина. Внимателно поставете устройството върху дефекта и го задръжте там за 30 секунди; изчакайте вграденият таймер да съобщи за края на процедурата. Дефектите могат да се обработват с няколко 30-секундни процедури, в зависимост от степента на дефекта. За лека степен на акне, направете две 30-секундни процедури. За средна степен на акне – 3 или 4 процедури. Ако има други дефекти, които искате да обработите, преместете устройството върху тях и повторете процедурата. Няма нужда да изключвате устройството между процедурите.

**ЗАБЕЛЕЖКА: ЗАГРЯВАНЕ НА КОЖАТА:** По време на процедурите може да усетите загряване на кожата, което е нормално и не бива да ви тревожи. **ВРЕМЕННО ЗАЧЕРВЯВАНЕ НА КОЖАТА:** Кожата може леко да се зачерви, което ще изчезне след 24 часа. **ВРЕМЕННО ОБЕЗЦВЕТЯВАНЕ НА КОЖАТА:** Ако има леко обезцветяване, което трае повече от 24 часа, спрете да използвате ESPADA™. Преди първата процедура направете лесен тест за поносимост. Преди да започнете процедури върху лицето, като следвате инструкциите **КАК ДА ИЗПОЛЗВАМЕ УСТРОЙСТВОТО**, тествайте устройството върху по-малко чувствителна зона на кожата, като например вътрешността на ръката ви. Изчакайте 24 часа и проверете мястото. Ако не забележите разлики (зачервяване, обезцветяване или дразнене) между тестваната и нетестваната кожа, можете да започнете процедурите срещу акне със синя светлина.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:**

- Ако имате съмнения, консултирайте се с вашия дерматолог преди да използвате ESPADA™.
- **НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ** устройството при тежка форма на акне, големи пъпки или кистозно акне.
- **НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ** устройството върху наранена кожа или кожа, която е била подложена на оперативно лечение.

- НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ устройството върху бенки, брадавици, подкожни косми или раздразнена кожа.
- НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ устройството в или около очите и около устните.
- НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ устройството, ако сте особено чувствителни към светлина.
- НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ устройството, ако сте имали изгаряне на кожата през последните 2 седмици.
- НЕ използвайте устройството върху едно и също място повече от три пъти дневно. Прекомерната употреба може да причини изгаряне на кожата или наранявания. Направете пауза между процедурите, която да е минимум 4 часа.
- НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ устройството по-дълго от 2 минути върху даден дефект. Прекомерното използване може да нарани кожата.
- Прекомерното използване на устройството може да причини прегряването му. Температурата на устройството няма да надвиши 40 °C, ако се използва при стайна температура, но може да причини дискомфорт и продължително зачервяване.
- Ако след използването на устройството състоянието на вашата кожа се влоши (кожата стане напрегната, раздразнена, зачервена, пламтяща и пр.), ако наблюдавате нежелани странични ефекти или продължително зачервяване, спрете да използвате устройството и се консултирайте с вашия лекар. Въпреки това след използването на устройството е нормално да възникне временно, леко зачервяване.
- Никога не гледайте право в синята светлина, тъй като това може да доведе до увреждане на очите.
- НЕ ДОПУСКАЙТЕ деца да използват или да играят с ESPADA™. ESPADA™ не е тестван върху деца и може да причини нараняване на кожата, като временно зачервяване или промяна в пигментацията (хипо- и хиперпигментация) или да се отрази върху очите им.
- При хора с намалени физически или умствени способности трябва да има подходящ надзор и инструктиране за безопасна употреба.
- НЕ ДАВАЙТЕ ESPADA™ на други хора. Съвместната употреба на устройството може да пренесе бактерии от един човек на друг.
- НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ устройството, ако то е видимо повредено и никога не се опитвайте да го отваряте или ремонтирате. Това може да доведе до повреда на устройството, неизправност, сериозно нараняване на очите или кожата и опасност от фатален токов удар.
- Устройството не бива да се ползва от бременни или кърмещи жени.
- Хора, които през последните две години са имали мигрена, не трябва да използват това устройство.
- НЕ използвайте устройството върху щитовидната жлеза, тъй като това може да доведе до стимулиране на нейния растеж.
- Ако приемате лекарства или стероиди за болка или кожни заболявания, които причиняват чувствителност към светлина, използването на устройството може да доведе до реакция на светлочувствителност.
- Не използвайте устройството върху или в близост до място на стероидна инжекция, ако ви е правена такава през последните шест месеца. Това може да доведе до реакция на светлочувствителност.
- За да предотвратите пожар или сериозни изгаряния, незабавно изключете устройството, ако то започне да прегрява. Дръжте го далеч от аерозолни продукти.

#### **Противопоказаня**

- НЕ използвайте устройството, ако в миналото сте имали припадъци, причинени от светлина.
- НЕ използвайте устройството върху подозрително място (като напр. онкологично образувание).

#### **Типичните характеристики на потенциални онкологични образувания включват:**

- Асиметричност: едната половина от странното място по кожата е различно от другата половина
- Граници: неравни граници
- Цвет: варира от единия край до другия, с оттенъци на светлокафяво, кафяво или черно (понякога бяло, червено, синьо)
- Диаметър: често (но не винаги) е по-голямо от 6 мм (диаметъра на гумичка на върха на молив)
- Кървене: Всяко образувание върху кожата, което кърви и не зараста

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Преди да зареждате устройството, убедете се, че в зарядния порт и в зарядното устройство няма вода. НЕ използвайте устройството FOREO по време на зареждане и НЕ го зареждайте повече от 24 часа. Никога не използвайте устройството или зарядното, ако те са повредени и използвайте само зарядното, което идва заедно с

FOREO устройството. За да се намали опасността от токов удар, не поставяйте устройството на места, където то може да падне във вода или други течности. Ако то случайно падне във вода по време на зареждане, незабавно извадете щепсела от контакта. Зарядният кабел трябва да се държи далеч от нагрети повърхности. Никога не пъхайте предмети в отворите на устройството. Никога не използвайте това устройство, ако кабелът или щепселът са повредени или не функционират правилно.

**ПОДДРЪЖКА И БЕЗОПАСНОСТ:** За да поддържате вашето FOREO устройство в оптимално състояние, препоръчваме след всяка употреба да почиствате обработващата повърхност на ESPADA™. Почиствайте устройството със сапун, изплаквайте с топла вода и изсушавайте с мек, немъхест плат. За оптимални резултати ви препоръчваме да пръскате устройството с почистващ спрей на FOREO. НИКОГА не използвайте почистващи продукти, които са базирани на силикон или съдържат алкохол, петрол или ацетон, тъй като те могат да повредят силикона.

#### УСЛОВИЯ И ПРАВИЛА НА ГАРАНЦИЯТА

**РЕГИСТРИРАНЕ НА ГАРАНЦИЯТА:** За да активирате вашата 2-годишна лимитирана гаранция, регистрирайте номера от магнитната карта на FOREO на [www.foreo.com/support](http://www.foreo.com/support).

**2-ГОДИШНА ЛИМИТИРАНА ГАРАНЦИЯ:** FOREO дава гаранция за това устройство за период от ДВЕ (2) ГОДИНИ след оригиналната дата на покупката, която гаранция е срещу производствени дефекти или дефектни материали, при нормално използване на устройството. Гаранцията покрива работни части, които влияят върху функционирането на устройството. Тя НЕ покрива козметично изхабяване, причинено от износване или повреда, причинена при инцидент, неправилна употреба или поради небрежност. Всякакъв опит за отваряне или разглобяване на устройството (или неговите аксесоари) ще нулира гаранцията. Ако откриете дефект и уведомите FOREO по време на гаранционния период, FOREO ще замени устройството безплатно. Гаранционните искания трябва да бъдат поддържани с разумни доказателства, че датата на искането е в рамките на гаранционния период. За да валидирате вашата гаранция, моля, пазете оригиналния касов бон на покупката, заедно с тези гаранционни условия, през целия гаранционен период. За да направите гаранционен иск, трябва да влезете във вашия акаунт в [www.foreo.com](http://www.foreo.com), след което да изберете опцията за иск. Пощенските разходи не се покриват. Това начинание е част от вашите законови права като купувач и не влияе върху правата ви по никакъв начин.

**ИНФОРМАЦИЯ ЗА ИЗХВЪРЛЯНЕТО:** Изхвърляне на старо електронно оборудване (приложимо в ЕС и други европейски страни, които имат системи за разделно събиране на отпадъци). Символът със зачеркнатото кошче за боклук означава, че това устройство не е битов отпадък, а трябва да се занесе в съответния пункт за рециклиране на електронно и електрическо оборудване. Моля, вижте опаковката за указания как да извадите батерията.

**ГРИЖА ЗА БАТЕРИЯТА:** Препоръчва се устройството да се използва редовно, за да функционира правилно. За да се поддържа батерията, ESPADA™ трябва да се зарежда напълно най-малко на всеки 3 месеца.

**GR ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ:** Αυτό το εγχειρίδιο περιέχει όλες τις βασικές οδηγίες. Για επιπλέον πληροφορίες για το προϊόν, επισκεφθείτε τη σελίδα [foreo.com/support](http://foreo.com/support).

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Δεν επιτρέπεται καμία τροποποίηση αυτού του εξοπλισμού.

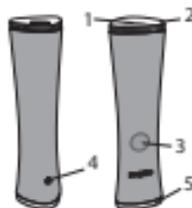
Παρακαλούμε **ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ**. Χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν μόνο για την προβλεπόμενη χρήση του, όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο.

**ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ:** Το ESPADA™ έχει αναπτυχθεί για χρήση ως οικιακή συσκευή για τη θεραπεία της ήπιας έως μέτριας φλεγμονώδους ακμής στην περιοχή του προσώπου. Η συσκευή είναι ασφαλής για χρήση σε όλες τις αποχρώσεις δέρματος. Το ESPADA™ εξαλείφει τα βακτήρια που προκαλούν την ακμή γρήγορα, μη επεμβατικά και αποτελεσματικά, για να καθαρίσει τις κηλίδες και τα εξανθήματα για δέρμα που φαίνεται πιο καθαρό, υγιές και απαλό. Κατάλληλο για:

- Ήπια ακμή (λευκά σημάδια, μαύρα σημάδια και σπυράκια)
- Μέτρια φλεγμονώδη ακμή (φλεγμονώδη ευαίσθητα εξογκώματα γεμάτα με πύον)

#### ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ESPADA™

1. Επιφάνεια αγωγής
2. Αντιβακτηριακή ολκόνη
3. Κουμπί έναρξης/διακοπής
4. Θύρα φόρτισης
5. Ενδεικτική λυχνία



- Μπλε φως (LED) - Για τη θανάτωση βακτηρίων ακμής. Ενεργοποιείται όταν η συσκευή αγγίζει το δέρμα. Αναβοσβήνει 3 φορές για να υποδείξει την έναρξη κάθε ρουτίνας. Κάθε φορά που ενεργοποιείται το ESPADA™, εκτελείται αυτοέλεγχος για να εξασφαλίσει ότι οι εκπομπές μπλε LED παραμένουν στο κατάλληλο επίπεδο χρήσης. Όταν μετακινείται

μακριά από το δέρμα, το φως σβήνει αυτόματα.

- Παλμοί T-Sonic™ - όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, οι παλμοί της είναι σε χαμηλότερη ένταση και, όταν αγγίζει το δέρμα, η ένταση αυξάνεται, ώστε περισσότερο μπλε φως να διεισδύσει στους πόρους για αυξημένη αποτελεσματικότητα. Μετά τη μετακίνηση της συσκευής μακριά από το δέρμα, οι παλμοί επιστρέφουν αυτόματα σε χαμηλότερη ρύθμιση έντασης.
- Φως στόχευσης (κόκκινο φως σε σχήμα σταυρού) - Στοχεύει το ακριβές σημείο όπου θέλετε να εφαρμόσετε τη θεραπεία. Ενεργοποιείται όταν η συσκευή είναι μακριά από το δέρμα και σβήνει όταν η συσκευή αγγίζει το δέρμα.
- Ενσωματωμένος χρονοδιακόπτης - Κάθε 30 δευτερόλεπτα η συσκευή διακόπτει τις παλμικές κινήσεις και αναβοσβήνει για να υποδείξει το τέλος κάθε ρουτίνας. Μετά από ένδειξη, η συσκευή πρέπει να μετακινηθεί στο επόμενο σημείο θεραπείας.
- Αν η συσκευή δεν έρθει σε επαφή με το δέρμα όταν ενεργοποιηθεί, θα σβήσει αυτόματα μετά από 3 λεπτά.

**ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΤΟ ΔΙΚΟ ΣΑΣ ESPADA™:** Καθαρίστε και στεγνώστε το πρόσωπό σας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Πατήστε το κεντρικό κουμπί μία φορά για να την ενεργοποιήσετε. Στρέψτε τη πάνω από την ατέλεια που θέλετε να θεραπεύσετε με το φως στόχευσης για απόλυτη ακρίβεια. Τοποθετήστε απαλά τη συσκευή πάνω στην ατέλεια και κρατήστε την εκεί για 30 δευτερόλεπτα και περιμένετε ο ενσωματωμένος χρονοδιακόπτης να υποδείξει πότε τελειώνει η θεραπεία. Οι ατέλειες μπορούν να υποβληθούν σε περισσότερες από μία ρουτίνες των 30 δευτερολέπτων, ανάλογα με τη σοβαρότητα. Για ήπια ακμή, εφαρμόστε δύο ρουτίνες των 30 δευτερολέπτων. Για μέτρια ακμή, 3 έως 4 ρουτίνες. Μετακινήστε τη συσκευή σε μια άλλη ατέλεια που θέλετε να αντιμετωπίσετε, εάν υπάρχει, και επαναλάβετε τη διαδικασία. Δεν χρειάζεται να απενεργοποιήσετε τη συσκευή μεταξύ θεραπειών.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΘΕΡΜΑΝΣΗ ΤΟΥ ΔΕΡΜΑΤΟΣ:** Μπορεί να αισθανθείτε ζέστη στο δέρμα κατά τη διάρκεια της θεραπείας, κάτι που είναι φυσιολογικό και δε χρειάζεται να προκαλεί καμία ανησυχία. **ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΕΡΥΘΡΟΤΗΤΑ ΔΕΡΜΑΤΟΣ:** Το δέρμα μπορεί να εμφανίσει ελαφρά ερυθρότητα που εξασθενεί μέσα σε 24 ώρες. **ΠΡΟΣΩΡΙΝΟΣ ΑΠΟΧΡΩΜΑΤΙΣΜΟΣ ΔΕΡΜΑΤΟΣ:** Αν το δέρμα εμφανίσει ελαφρό αποχρωματισμό που διαρκεί περισσότερο από 24 ώρες, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το ESPADA™.

Πριν από την πρώτη σας αγωγή, εκτελέστε μια απλή δοκιμή συμβατότητας. Δοκιμάστε τη συσκευή σε μια λιγότερο ευαίσθητη περιοχή του δέρματος, όπως το εσωτερικό του βραχίονα, προτού ξεκινήσετε τη θεραπεία στο πρόσωπο ακολουθώντας ακριβώς τις ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ. Περιμένετε 24 ώρες και ελέγξτε την περιοχή που υποβλήθηκε σε θεραπεία. Αν δεν παρατηρήσετε διαφορά (ερυθρότητα, αποχρωματισμό ή ερεθισμό) μεταξύ του δέρματος που έχει υποστεί αγωγή και του υπόλοιπου δέρματος, μπορείτε να ξεκινήσετε τη θεραπεία ακμής με μπλε φως.

#### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:**

- Συμβουλευτείτε το δερματολόγο σας πριν χρησιμοποιήσετε το ESPADA™ εάν έχετε ιατρικές ανησυχίες.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σοβαρή, οξεία ή κυστική ακμή.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή ή τη φέρνετε σε επαφή με τραυματισμένο δέρμα ή δέρμα που έχει υποβληθεί σε χειρουργική επέμβαση.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ελιές/σπίλους, ακροχορδώνες, τρίχες που μεγαλώνουν προς τα μέσα ή ερεθισμένο δέρμα.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή μέσα και γύρω από τα μάτια και την περιοχή των χειλιών.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είστε ιδιαίτερα ευαίσθητοι στο φως.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν πάθατε ηλιακό έγκαυμα τις τελευταίες 2 εβδομάδες.
- ΜΗΝ εφαρμόζετε τη θεραπεία σε ένα σημείο περισσότερο από 3 φορές την ημέρα. Οποιαδήποτε συχνότερη εφαρμογή θα μπορούσε να προκαλέσει εγκαύματα στο δέρμα ή τραυματισμούς. Αφήστε να περάσουν τουλάχιστον 4 ώρες μεταξύ θεραπειών.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή για περισσότερο από 2 λεπτά σε μία ατέλεια. Η υπερβολική χρήση μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό του δέρματος.
- Η υπερβολική χρήση πέραν του συνιστώμενου χρόνου θεραπείας μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση της συσκευής. Η θερμοκρασία της συσκευής δεν υπερβαίνει τους 40°C αν χρησιμοποιηθεί σε θερμοκρασία δωματίου, αλλά μπορεί να προκαλέσει δυσφορία ή παρατεταμένη ερυθρότητα.
- Εάν μετά τη χρήση της συσκευής παρατηρήσετε επιδείνωση της κατάστασης της επιδερμίδας (νιώθετε το δέρμα σας τεντωμένο, ερεθισμένο, κόκκινο, να καίει, να σας ενοχλεί κ.λπ.), ανεπιθύμητες παρενέργειες ή παρατεταμένη ερυθρότητα, σταματήστε τη χρήση της συσκευής και συμβουλευτείτε το γιατρό σας. Ωστόσο, μία προσωρινή, ήπια ερυθρότητα μετά την εφαρμογή είναι φυσιολογική.
- Μην κοιτάτε ποτέ απευθείας στο μπλε φως, καθώς αυτό θα μπορούσε να οδηγήσει σε τραυματισμό των ματιών.
- ΜΗΝ αφήνετε τα παιδιά να χρησιμοποιούν ή να παίζουν με το ESPADA™. Το ESPADA™ δεν έχει δοκιμαστεί σε παιδιά και μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό στο δέρμα, όπως προσωρινή ερυθρότητα ή αλλαγές χρώσης (υπόχρωση και υπέρχρωση) ή να επηρεάσει τα μάτια τους.
- Πρέπει να δίδεται κατάλληλη εποπτεία και οδηγίες για την ασφαλή χρήση σε όσους έχουν

μειωμένες σωματικές και διανοητικές ικανότητες.

- ΜΗΝ μοιράζεστε το ESPADA™ με άλλα άτομα. Η κοινή χρήση της συσκευής θα μπορούσε να μεταφέρει βακτήρια από το ένα άτομο στο άλλο.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει εμφανή ζημιά και ποτέ μην επιχειρήσετε να ανοίξετε ή να επιδιορθώσετε τη συσκευή. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ζημιά ή δυσλειτουργία της συσκευής, σοβαρό τραυματισμό των ματιών ή του δέρματος, πυρκαγιά ή ενδεχομένως θανατηφόρα ηλεκτροπληξία.
- Οι εγκυμονούσες ή θηλάζουσες γυναίκες δεν πρέπει να χρησιμοποιούν αυτή τη συσκευή.
- Όσοι είχαν ημικρανία τα τελευταία δύο χρόνια δεν πρέπει να χρησιμοποιούν αυτή τη συσκευή.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε πάνω από τον θυρεοειδή αδένα, καθώς κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε διέγερση της ανάπτυξης.
- Εάν λαμβάνετε φάρμακα ή στεροειδή για τον πόνο ή για δερματικές παθήσεις που προκαλούν ευαισθησία στο φως, η χρήση αυτής της συσκευής ενδέχεται να προκαλέσει αντίδραση φωτοευαισθησίας.
- Μην χρησιμοποιείτε πάνω ή κοντά σε σημείο ένεσης στεροειδών που χορηγήθηκε τους τελευταίους έξι μήνες. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει αντίδραση φωτοευαισθησίας.
- Για να αποφύγετε πυρκαγιά ή σοβαρά εγκαύματα, απενεργοποιήστε αμέσως τη συσκευή ξεκινήσει να υπερθερμαίνεται. Κρατήστε τη μακριά από προϊόντα αεροζόλ.

#### **Αντενδείξεις:**

- Μην το χρησιμοποιείτε εάν έχετε ιστορικό επιληπτικών σπασμών που προκλήθηκαν από φως.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή πάνω από ύποπτη ή κακοήγη βλάβη, καθώς κάτι τέτοιο μπορεί να καθυστερήσει την κατάλληλη ιατρική αντιμετώπιση.

#### **Στα τυπικά χαρακτηριστικά δυνητικά κακοήθων βλαβών περιλαμβάνονται:**

- Ασυμμετρία: το μισό της μη φυσιολογικής περιοχής του δέρματος είναι διαφορετικό από το άλλο μισό
- Όρια: ακανόνιστα όρια
- Χρώμα: ποικίλλει από τη μία περιοχή στην άλλη με αποχρώσεις του ανοιχτού καφέ, καφέ ή μαύρου (μερικές φορές λευκό, κόκκινο, μπλε)
- Διάμετρος: συνήθως (αλλά όχι πάντα) μεγαλύτερη από 6 mm (διάμετρος γόμας μολυβιού)
- Αιμορραγία: Κάθε δερματική κάκωση που αιμορραγεί ή δεν θεραπεύεται

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Πριν από τη φόρτιση, βεβαιωθείτε ότι η θύρα φόρτισης και ο φορτιστής είναι τελείως στεγνά. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή FOREO κατά τη φόρτιση και ΜΗΝ τη φορτίζετε για περισσότερο από 24 ώρες. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή ή το φορτιστή εάν έχουν υποστεί ζημιά και χρησιμοποιείτε μόνο το φορτιστή που παρέχεται από τη FOREO με τη συσκευή. Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην τοποθετείτε τη συσκευή σε σημείο όπου μπορεί να πέσει σε νερό ή άλλο υγρό. Εάν η συσκευή πέσει κατά λάθος σε νερό κατά τη φόρτιση, αποσυνδέστε την αμέσως. Το καλώδιο φόρτισης πρέπει να διατηρείται μακριά από όλες τις θερμαινόμενες επιφάνειες. Ποτέ μην εισάγετε κανένα αντικείμενο σε κανένα άνοιγμα της συσκευής. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αυτή τη συσκευή εάν το καλώδιο ή το βύσμα έχουν υποστεί ζημιά ή λειτουργούν εσφαλμένα.

**ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ:** Για να διατηρήσετε τη συσκευή FOREO σε άριστη κατάσταση, συνιστούμε να καθαρίζετε την επιφάνεια αγωγής του ESPADA™ μετά από κάθε χρήση. Καθαρίστε τη συσκευή με σαπούνι, ξεπλύνετε με ζεστό νερό και στεγνώστε με ένα μαλακό πανί που δεν αφήνει χνούδι. Συνιστούμε να ψεκάζετε τη συσκευή με σπρέι καθαρισμού σιλικόνης FOREO για βέλτιστα αποτελέσματα. ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε προϊόντα καθαρισμού που έχουν ως βάση τη σιλικόνη ή περιέχουν αλκοόλη, βενζίνη ή ακετόνη, καθώς ενδέχεται να προκαλέσουν βλάβη στη σιλικόνη.

#### **ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ**

**ΕΓΓΡΑΦΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ:** Για να ενεργοποιήσετε την Ζετή Περιορισμένη Εγγύηση, καταχωρήστε τον αριθμό που παρέχεται στη μαγνητική κάρτα FOREO στη διεύθυνση [www.foreo.com/support](http://www.foreo.com/support).

**ΖΕΤΗΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ:** Η FOREO παρέχει εγγύηση για τη συσκευή αυτή για διάστημα ΔΥΟ (2) ΕΤΩΝ μετά την αρχική ημερομηνία αγοράς σε περίπτωση ελαττωμάτων λόγω ελαττωματικής κατασκευής ή υλικών που προκύπτουν από την Κανονική Χρήση της συσκευής. Η εγγύηση καλύπτει λειτουργικά μέρη που επηρεάζουν τη λειτουργία της συσκευής. Δεν καλύπτει την αισθητική φθορά που προκαλείται από την εύλογη φθορά χρήσης, ούτε τις ζημιές που προκαλούνται από ατύχημα, κακή χρήση ή αμέλεια. Οποιαδήποτε προσπάθεια να ανοίξετε ή να αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή (ή τα εξαρτήματά της) ακυρώνει την εγγύηση. Εάν εντοπίσετε κάποιο ελάττωμα και ενημερώσετε τη FOREO κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, η FOREO θα αντικαταστήσει τη συσκευή δωρεάν, κατά την κρίση της. Οι αξιώσεις εγγύησης πρέπει να υποστηρίζονται από εύλογα αποδεικτικά στοιχεία ότι η ημερομηνία της αξίωσης είναι εντός της περιόδου εγγύησης. Για να επικυρώσετε την εγγύησή σας, κρατήστε την αρχική απόδειξη αγοράς μαζί με αυτές τις προϋποθέσεις εγγύησης καθ' όλη τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης. Για να προβάλετε αξίωση της εγγύησής σας, πρέπει να συνδεθείτε στο λογαριασμό σας στη διεύθυνση [www.foreo.com](http://www.foreo.com) και, στη συνέχεια, να επιλέξετε την αξίωση εγγύησης. Τα έξοδα αποστολής δεν επιστρέφονται. Αυτή η δέσμευση παρέχεται επιπλέον των νόμιμων δικαιωμάτων σας ως

καταναλωτών και δεν επηρεάζει καθόλου τα δικαιώματα αυτά.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ:** Απόρριψη παλαιού ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ισχύει στην ΕΕ και σε άλλες ευρωπαϊκές χώρες με χωριστά συστήματα συλλογής απορριμμάτων). Το σύμβολο με τον διαγραμμένο κάδο απορριμμάτων δείχνει ότι αυτή η συσκευή δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακά απόβλητα, αλλά να μεταφέρεται στο κατάλληλο σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Ανατρέξτε στο οπισθόφυλλο για οδηγίες σχετικά με τον τρόπο αφαίρεσης της μπαταρίας.

**ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ:** Συνιστάται η τακτική χρήση της συσκευής για την εξασφάλιση της σωστής απόδοσης. Το ESPADA™ θα πρέπει να φορτίζεται πλήρως τουλάχιστον κάθε 3 μήνες για να διατηρηθεί η μπαταρία.

**ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ:** Συνιστάται η τακτική χρήση της συσκευής για την εξασφάλιση της σωστής απόδοσης. Το ESPADA™ θα πρέπει να φορτίζεται πλήρως τουλάχιστον κάθε 3 μήνες για να διατηρηθεί η μπαταρία.

**SK ZAČÍNANIE:** Táto brožúrka obsahuje všetky potrebné inštrukcie. Ďalšie informácie súvisiace s výrobkom nájdete na stránke [foreo.com/support](http://foreo.com/support).

**VAROVANIE:** Akékoľvek úpravy tohto prístroja sú zakázané.

**PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.** Tento výrobok používajte len na stanovený účel v súlade s pokynmi uvedenými v tomto manuáli.

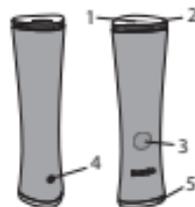
**ÚČEL POUŽITIA:** Prístroj ESPADA™ bol vyvinutý ako prístroj do domácnosti na liečbu mierneho až stredne ťažkého zápalového akné v oblasti tváre. Prístroj môžete bezpečne použiť pri všetkých odtieňoch pokožky. Prístroj ESPADA™ rýchlo, neinvazívne a účinne likviduje baktérie spôsobujúce akné, aby odstránil škvrny a drobné trhlinky na pokožke, ktorá potom pôsobí jasnejšie, zdravšie a jemnejšie.

Vhodné pre:

- Mierne akné (biele hlavičky, čierne hlavičky a papuly)
- Mierne zápalové akné (zapálené, citlivé hrčky naplnené hnisom)

#### ČASTI ZARIADENIA ESPADA™

1. Ošetrovacia plocha
2. Antibakteriálny silikón
3. Tlačidlo Štart/stop
4. Nabíjaci port
5. Indikačné svetlo



- **Modré LED svetlo** – na zabíjanie baktérií spôsobujúcich akné. Zapne sa, keď sa prístroj dotkne pokožky. Začiatok každého programu signalizuje tak, že trikrát zabliká. Prístroj ESPADA™ sa pri každom zapnutí sám prekontroluje, aby sa uistil, že vyžarovanie modrého LED svetla ostáva na úrovni vhodnej na používanie. Keď sa svetlo vzdialí od pokožky, automaticky sa vypne.
- **Pulzovanie T-Sonic™** – pri zapnutí bude prístroj pulzovať slabšie, po jeho dotyku s pokožkou sa však jeho intenzita zvýši, aby cez póry kvôli vyššej efektívnosti prenikalo viac modrého svetla. Keď sa prístroj od pokožky vzdialí, pulzovanie sa automaticky vráti na nižšiu intenzitu.
- **Zameriavacie svetlo** (svetlo v tvare červeného kríža) – zameriate s ním presné miesto, ktoré chcete ošetriť. Aktivuje sa, keď je prístroj mimo pokožky, a vypne sa, keď sa pokožky dotkne.
- **Zabudovaný časovač** – prístroj po každých 30 sekundách prestane pulzovať a blikať, aby označil koniec každého programu. Po tomto signáli by ste prístroj mali presunúť na iné miesto ošetrovania.
- Ak prístroj po zapnutí nebude priložený k pokožke, po troch minútach sa automaticky vypne.

**POUŽÍVANIE PRÍSTROJA ESPADA™:** Pred použitím prístroja si opláchnite a usušte tvár. Na zapnutie prístroja raz stlačte tlačidlo v strede. Kvôli čo najväčšej presnosti na miesto, ktoré chcete ošetriť, nasmerujte zameriavacie svetlo. Prístroj jemne priložte na poškodené miesto, držte ho tam 30 sekúnd a počkajte, kým zabudovaný časovač nevydá signál, že ošetrovanie sa skončilo. V závislosti od závažnosti defektu na pokožke môžete miesto ošetrovať aj viac ako 30 sekúnd. Pri liečbe mierneho akné použite dva 30-sekundové liečebné cykly. Pri silnejšom akné aplikujte 3 – 4 cykly. Ak chcete ošetriť aj iné miesto, nasmerujte naň prístroj a postup opakujte. Medzi jednotlivými ošetreniami prístroj nemusíte vypínať.

**POZNÁMKA: ZOHRIEVANIE POKOŽKY:** Počas ošetrovania môžete na pokožke cítiť teplo, čo je normálny jav, ktorý vás nemusí znepokojovať. **DOČASNÉ SČERVENANIE POKOŽKY:** Na pokožke sa môže objaviť červený flak, ktorý do 24 hodín zmizne. **PRECHODNÁ STRATA SFARBENIA POKOŽKY:** Pokiaľ pokožka stratí sfarbenie a farba sa nevráti ani po 24 hodinách, prestaňte prístroj ESPADA™ používať.

**Pred prvým použitím urobte jednoduchý test vhodnosti prístroja.** Skôr než si začnete ošetrovať tvár, prístroj za prísneho dodržiavania pokynov v NÁVODE NA POUŽITIE otestujte na menej citlivej časti pokožky (napr. na vnútornej strane rúk). Po 24 hodinách ošetrovanú oblasť skontrolujte. Ak si medzi ošetrovanou a neošetrovanou časťou pokožky nevšimnete žiadny rozdiel

(sčervenanie, strata sfarbenia alebo podráždenie), akné môžete pomocou modrého svetla ošetrovať.

#### **VAROVANIE:**

- Pokiaľ máte zdravotné problémy, poraďte sa o používaní prístroja ESPADA™ so svojim dermatológom.
- Prístroj NEPOUŽÍVAJTE na liečbu fažkého, nodulárneho (s hrbolčekmi) alebo cystického akné.
- Prístroj NEPOUŽÍVAJTE ani ho nevystavujte kontaktu s poškodenou pokožkou alebo pokožkou, ktorá podstúpila chirurgický zákrok.
- Prístroj NEPOUŽÍVAJTE na materské znamienka, bradavice, vrastené chĺpky ani na podráždenú pokožku.
- Prístroj NEPOUŽÍVAJTE okolo očí a v oblasti pier.
- Prístroj NEPOUŽÍVAJTE, ak ste obzvlášť citlivý/-á na svetlo.
- Prístroj NEPOUŽÍVAJTE, ak ste sa v priebehu uplynulých dvoch týždňov spálili na slnku.
- Liečené miesto NEOŠETRUJTE častejšie ako trikrát denne. Častejšie použitie by mohlo viesť k popáleniu pokožky a zraneniu. Jednotlivé procedúry opakujte najskôr po 4 hodinách.
- Poškodené miesto bez prestávky NEOŠETRUJTE dlhšie ako 2 minúty. Nadmerné používanie prístroja by mohlo zapríčiniť poškodenie pokožky.
- Intenzívne používanie prístroja prekračujúce odporúčané časové intervaly môže spôsobiť prehriatie prístroja. Ak sa prístroj používa pri izbovej teplote, jeho teplota síce neprekročí 40 °C, ale môže spôsobiť nepríjemné pocity alebo dlhodobé sčervenanie.
- Ak sa po použití prístroja kvalita pokožky zhorší (pocit napätia, nepríjemný pocit, podráždenosť, sčervenanie, pálenie atď.), objavia sa nežiaduce vedľajšie účinky alebo dlhotrvajúce sčervenanie, prestaňte ho používať a poraďte sa so svojim lekárom. Dočasné, mierne sčervenanie pokožky po použití prístroja je však normálne.
- Nikdy sa nepozerajte priamo do modrého svetla, nakoľko by to mohlo viesť k poškodeniu zraku.
- NEDOVOLTE deťom, aby používali prístroj ESPADA™ alebo sa s ním hrali. Prístroj ESPADA™ nebol testovaný na deťoch a mohol by viesť k poškodeniu ich pokožky, napríklad k dočasnému sčervenaniu alebo pigmentovým zmenám (hypo- alebo hyperpigmentácii) alebo k poškodeniu zraku.
- Ak prístroj používajú osoby s obmedzenými telesnými alebo duševnými schopnosťami, zabezpečte im riadny dohľad a s používaním prístroja ich poriadne oboznámte.
- ESPADA™ NEPOUŽÍVAJTE spoločne s inými ľuďmi. Spoločné používanie prístroja by mohlo viesť k prenosu baktérií z jedného človeka na druhého.
- V prípade viditeľného poškodenia prístroj NEPOUŽÍVAJTE a nikdy sa ho nepokúšajte otvoriť alebo opraviť. Mohlo by to viesť k jeho poškodeniu alebo strate funkčnosti, vážnemu poškodeniu zraku alebo pokožky, požiaru alebo smrteľnému zásahu elektrickým prúdom.
- Tento prístroj by nemali používať tehotné alebo dojčiace ženy.
- Osoby, ktoré v priebehu uplynulých dvoch rokov trpeli migrénou, by prístroj nemali používať.
- Prístroj NEPOUŽÍVAJTE v blízkosti štítnej žľazy, pretože by to mohlo stimulovať jej rast.
- Pokiaľ beriete nejaké lieky alebo steroidy proti bolesti alebo na kožné ochorenia, ktoré vyvolávajú citlivosť na svetlo, používanie tohto prístroja môže spôsobiť fotocitlivú reakciu.
- Prístroj nepoužívajte v miestach vpichov injekcií s obsahom steroidov alebo v ich blízkosti, ak vám boli pichnuté v priebehu posledných šiestich mesiacov. Mohlo by to spôsobiť fotocitlivú reakciu.
- Aby ste predišli požiaru a nebezpečným popáleninám, prístroj vypnite hneď, ako sa začne zahrievať. Držte ho v bezpečnej vzdialenosti od aerosólových výrobkov.

#### **Kontraindikácie**

- Prístroj nepoužívajte v prípade, ak ste už niekedy mali záchvat vyvolaný svetlom.
- Prístroj NEPOUŽÍVAJTE, ak máte podozrivú alebo rakovinovú léziu, keďže by to mohlo viesť k spomaleniu správnej zdravotnej starostlivosti.

#### **Typickými príznakmi potenciálnych rakovinových lézií bývajú:**

- Asymetria: polovica neprirodzenej oblasti na pokožke je iná, ako jej druhá polovica
- Okraje: nepravidelné okraje
- Farba: medzi jednotlivými oblasťami sa striedajú rozličné odtiene žltohnedej, hnedej a čiernej (niekedy bielej, červenej a modrej)
- Priemer: zvyčajne (ale nie vždy) presahuje 6 mm (priemer gumy na ceruzke)
- Krvácanie: Akýkoľvek výrastok na koži, ktorý krváca alebo sa nehojí

**UPOZORNENIE:** Pred nabíjaním skontrolujte, či nabíjací port a nabíjačka nie sú mokré. Prístroj FOREO nepoužívajte počas nabíjania a nenabíjajte ho viac ako 24 hodín. Nikdy nepoužívajte poškodený prístroj alebo nabíjačku a používajte len nabíjačku, ktorú spoločnosť FOREO dodáva spolu s prístrojom. Na zníženie rizika úrazu elektrickým prúdom prístroj neumiestňujte na miesto, z ktorého by mohol spadnúť do vody alebo inej kvapaliny. Ak by prístroj počas nabíjania náhodou spadol do vody, ihneď ho odpojte. Kábel na nabíjanie by mal byť uschovávaný mimo vyhrievacích telies. Do žiadneho z otvorov v prístroji nikdy nevkładajte žiadne predmety. Prístroj nikdy nepoužívajte, v prípade poškodenia alebo nesprávnej funkcie kábla alebo zástrčky.

**ÚDRŽBA A BEZPEČNOSŤ:** Aby ste svoj prístroj FOREO udržali v ideálnom stave, odporúčame ošetrovaciu plochu prístroja ESPADA™ po každom použití vyčistiť. Prístroj umyte pomocou

mydla, opláchnite ho teplou vodou a vysušte mäkkou handričkou bez chĺpkov. Na dosiahnutie optimálneho výsledku odporúčame prístroj nastriekať čistiacim sprejom na silikón značky FOREO. NIKDY nepoužívajte čistiace prostriedky na báze silikónu alebo s obsahom alkoholu, benzínu alebo acetónu, pretože môžu poškodiť silikón.

#### ZÁRUČNÉ PODMIENKY

**REGISTRÁCIA ZÁRUKY:** Aby sa dvojiročná záruka aktivovala, zaregistrujte číslo magnetickej karty FOREO na stránke [www.foreo.com/support](http://www.foreo.com/support).

**2-ROČNÁ OBMEDZENÁ ZÁRUKA:** Spoločnosť FOREO poskytuje na tento prístroj záruku v trvaní 2 ROKOV od dátumu zakúpenia prístroja. Záruka sa vzťahuje na škody v dôsledku chybného výroby alebo materiálu pri normálnom zaobchádzaní s prístrojom. Záruka sa vzťahuje na pracovné časti, ktoré majú vplyv na funkčnosť zariadenia. Nevzťahuje sa na drobné nedostatky spôsobené bežným opotrebovaním alebo nedostatky, ktoré vznikli v dôsledku nehody, nesprávneho používania alebo nedbanlivosti. Akýkoľvek pokus otvoriť alebo rozobrať prístroj (alebo jeho príslušenstvo) vedie k zániku platnosti záruky. Ak zistíte chybu a spoločnosť FOREO ju oznámite v priebehu záručnej lehoty, spoločnosť FOREO ju na základe vlastného uváženia bezplatne opraví. Nároky vyplývajúce zo záruky musia byť podložené primeraným dôkazom, že dátum reklamácie spadá do obdobia záručnej lehoty. Aby ste si záruku mohli uplatniť, počas trvania záručnej lehoty si ponechajte originálny doklad o kúpe spolu s týmito záručnými podmienkami. Ak si chcete uplatniť záruku, musíte sa prihlásiť na svoj účet na adrese [www.foreo.com](http://www.foreo.com) a vybrať možnosť uplatnenia záruky. Náklady na prepravu nie je možné vrátiť. Tento záväzok dopĺňa vaše zákonné práva spotrebiteľa a žiadnym spôsobom ich neovplyvňuje.

**INFORMÁCIE O LIKVIDÁCIÍ PRODUKTU:** Likvidácia starého elektronického zariadenia (platí v EÚ a iných európskych krajinách so systémom triedeného zberu odpadu). Symbol prečiarknutého odpadkového koša znamená, že s týmto prístrojom by sa nemalo zaobchádzať ako s bežným odpadom v domácnosti, ale je ho potrebné odniesť na príslušné zberné miesto určené na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Postupy na odstránenie batérie nájdete na zadnej strane pokynov.

**STAROSTLIVOSŤ O BATÉRIU:** Kvôli správne výkonu odporúčame prístroj pravidelne používať. Prístroj ESPADA™ by sa mal úplne nabiť aspoň každé 3 mesiace, aby sa udržiavala životnosť batérie.

**ZAČÍNÁME:** Tato brožurka obsahuje všetky potrebné pokyny; ďalšie informácie súvisiace s produktom nájdete na stránke [foreo.com/support](http://foreo.com/support).

**VAROVÁNÍ:** Jakékoľiv úpravy tohoto zařízení jsou zakázány.

**PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.** Tento výrobek používejte jen ke stanovenému účelu v souladu s pokyny uvedenými v tomto manuálu.

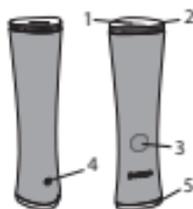
**ÚČEL POUŽITÍ:** Systém ESPADA™ byl vyvinutý jako přístroj do domácnosti k léčbě mírného až středně těžkého akné v oblasti tváře. Zařízení můžete bezpečně použít při všech odstínech pokožky. Systém ESPADA™ rychle, neinvazivně a účinně likviduje bakterie způsobující akné, aby odstranil skvrny a drobné trhlínky na pokožce, která potom působí jasněji, zdravěji a jemněji.

Vhodné pro:

- Mírné akné (bílé hlavičky, černé hlavičky a papuly)
- Mírné hnisavé akné (hnisavé, citlivé pupínky naplněné hnisem)

#### ČÁSTI ZAŘÍZENÍ ESPADA™

1. Ošetřující plocha
2. Antibakteriální silikón
3. Tlačítko Start/Stop
4. Nabíjecí port
5. Kontrolka



- **Modré (LED) světlo** – K likvidaci bakterií akné. Aktivuje se, jakmile se zařízení dotkne pleti. Blikne 3krát na znamení zahájení každého cyklu. Při každém zapnutí provede zařízení ESPADA™ vlastní kontrolu, aby se zajistilo, že emise modrého světla LED zůstávají na správné úrovni pro použití. Jakmile se od pleti vzdálí, kontrolka automaticky zhasne.
- **Pulzace T-Sonic™** – po zapnutí zařízení bude pulzace slabší, a jakmile se dotkne pleti, intenzita se zvýší, aby modré světlo mohlo pronikat póry v zájmu vyšší účinnosti. Jakmile se od pleti vzdálí, pulzace se automaticky vrátí na nastavení nižší intenzity.
- **Zaměřovací světlo (červené křížové světlo)** – Cílí na přesné místo, kam si přejete nasměrovat léčbu. Aktivuje se, když je zařízení vzdáleno od pleti, a vypne se, jakmile se zařízení dotkne pleti.
- **Zabudovaný časovač** – Každých 30 sekund zařízení přeruší pulzaci a blikne na znamení dokončení každého cyklu. Po tomto znamení by mělo být zařízení přesunuto na další místo ošetření.
- Pokud se zapnuté zařízení nedotkne pleti, po 3 minutách se automaticky vypne.

**POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ ESPADA™:** Před použitím zařízení si omyjte a osušte obličej. Pro aktivaci stiskněte jednou středové tlačítko. Namířte je na skvrnu, kterou si přejete ošetřit, zaměřovacím světlem v zájmu dokonalé přesnosti. Jemně přiložte zařízení na skvrnu a přidržte po dobu 30

sekund a vyčkejte, dokud zabudovaný časovač neoznámí konec ošetření. Skvrny lze ošetřit více než jedním 30-sekundovým cyklem, podle závažnosti. U mírného akné použijte dva 30-sekundové cykly. U středně závažného akné použijte 3 až 4 cykly. Přesuňte zařízení na jinou případnou skvrnu, kterou si přejete ošetřit, a postup zopakujte. Mezi ošetřeními není třeba zařízení vypínat.

**POZNÁMKA: TEPLA NA PLETI:** Během ošetření můžete cítit teplo na pleti, což je normální a není důvod k obavám. **DOČASNÉ ZARUDNUTÍ PLETI:** Pleť může mírně zarudnout, což však do 24 hodin vybledne. **DOČASNÉ VYBLEDNUTÍ PLETI:** Pokud dojde k vyblednutí pleti, které přetrvá déle než 24 hodin, přestaňte zařízení ESPADA™ používat.

**Před 1. použitím proveďte zkoušku kompatibility.** Před zahájením ošetření v obličeji zařízení vyzkoušejte na méně citlivé oblasti pokožky, jako je vnitřní strana paže, přesně podle pokynů NÁVODU K POUŽITÍ. Vyčkejte 24 hodin a zkontrolujte ošetřenou oblast. Pokud jste nezaznamenali žádný rozdíl (zarudnutí, vyblednutí nebo podráždění) mezi ošetřenou a neošetřenou pokožkou, můžete začít s ošetřením akné modrým světlem.

#### **VAROVÁNÍ:**

- Máte-li nějaké zdravotní obavy, poraďte se před ošetřením zařízením ESPADA™ s kožním lékařem.
- Zařízení NEPOUŽÍVEJTE na vážné, uzlovité nebo cystické akné.
- Zařízení NEPOUŽÍVEJTE nebo nepřikládejte na poraněnou pleť nebo na pleť po prodělané operaci.
- Zařízení NEPOUŽÍVEJTE na znaménka krásy nebo mateřská znaménka, bradavice, zarostlé chlupy nebo podrážděnou pokožku.
- Zařízení NEPOUŽÍVEJTE na oči a v okolí očí a na oblast rtů.
- Zařízení NEPOUŽÍVEJTE, pokud jste zvláště citliví na světlo.
- Zařízení NEPOUŽÍVEJTE, pokud jste se v posledních 2 týdnech spálili na slunci.
- NEOŠETŘUJTE stejné místo více než 3krát denně. Častější ošetření než toto by mohlo vést k popálení či poranění pleti. Ponechte časový rozestup 4 hodiny mezi jednotlivými ošetřeními.
- Zařízení NEPOUŽÍVEJTE na jednu skvrnu déle než 2 minuty. Nadměrné používání může způsobit poranění pleti.
- Při přílišném použití nad doporučenou dobu ošetření se zařízení může zahřát. Teplota zařízení se nezvýší nad 40°C, pokud se používá při pokojové teplotě, ale může způsobit nepříjemné pocity nebo delší zarudnutí.
- Pokud po použití zařízení zaznamenáte zhoršení pleti (pleť je napjatá, nepříjemná, podrážděná, červená, páli, atd.), nežádoucí vedlejší účinky nebo delší zarudnutí, zařízení přestaňte používat a poraďte se s lékařem. Avšak dočasné, mírné zarudnutí po použití je běžné.
- Nikdy se nedívejte přímo do modrého světla, neboť může dojít k poranění očí.
- NEDOVOLTE dětem, aby zařízení ESPADA™ používaly nebo si s ním hrály. Zařízení ESPADA™ nebylo testováno na dětech a může způsobit dočasné poranění pleti, jako je dočasné zarudnutí nebo změny pigmentu (hypo- a hyperpigmentace), nebo zasáhnout jejich oči.
- Přiměřený dohled a pokyny pro bezpečné použití je nutno poskytnout osobám s omezenými tělesnými a duševními schopnostmi.
- NESDÍLEJTE zařízení ESPADA™ s jinými lidmi. Při sdílení zařízení může dojít k přenosu bakterií z jedné osoby na druhou.
- Zařízení NEPOUŽÍVEJTE, je-li viditelně poškozeno, a nikdy se nepokoušejte otvírat či opravovat zařízení. Může při tom dojít k poškození nebo závadě zařízení, vážnému poranění očí nebo pleti, požáru nebo smrtelnému úrazu elektrickým proudem.
- Zařízení by neměly používat těhotné nebo kojící ženy.
- Zařízení by neměly používat osoby, které prodělaly v posledních dvou letech migrénu.
- Zařízení NEPOUŽÍVEJTE na štítnou žlázu, neboť by to mohlo stimulovat její růst.
- Užíváte-li léky nebo steroidy na bolest nebo kožní choroby, které způsobují citlivost na světlo, může použití tohoto zařízení způsobit fotosenzitivní reakci.
- Nepoužívejte v místě vpichu steroidní injekce či jeho blízkosti aplikované v posledních šesti měsících.

**V opačném případě může dojít k fotosenzitivní reakci.**

- Aby se zamezilo požáru nebo vážným popáleninám, zařízení okamžitě vypněte, pokud se začíná přehřívat. Uchovávejte mimo dosah aerosolových výrobků.

#### **Kontraindikace**

- Nepoužívejte, pokud jste prodělali záchvaty vyvolané světlem.
- Zařízení NEPOUŽÍVEJTE na podezřelé či rakovinné léze, neboť to může oddálit řádné lékařské ošetření.

**Typické vlastnosti potenciálních rakovinných lézí zahrnují:**

- Asymetrii: jedna polovina abnormální kožní oblasti se liší od druhé
- Okraje: nepravidelné okraje
- Barva: se mění od jedné oblasti ke druhé odstíny bronzové, hnědé nebo černé (někdy bílé, červené, modré)
- Průměr: obvykle (ale ne vždy) větší než 6 mm (průměr gumy na tužku)
- Krvácení: Jakýkoli kožní výrůstek, který krvácí nebo se nehojí

**UPOZORNĚNÍ:** Před nabíjením zkontrolujte, zda nabíjecí port a nabíječka nejsou mokré.

**NEPOUŽÍVEJTE** přístroj FOREO během nabíjení a **NENABÍJEJTE** jej déle než 24 hodin. Nikdy nepoužívejte poškozený přístroj nebo nabíječku a používejte pouze nabíječku dodávanou společností FOREO s přístrojem. Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem neumisťujte zařízení tam, kde může spadnout do vody či jiné kapaliny. Pokud zařízení nechtěně spadne do vody během nabíjení, okamžitě ho odpojte. Napájecí kabel je nutno udržovat mimo veškeré vyhřívané plochy. Do otvorů zařízení nikdy nevkládejte žádné předměty. Zařízení nikdy nezapínejte, pokud byl poškozen či správně nefunguje napájecí kabel nebo zásuvka.

**ÚDRŽBA A BEZPEČNOST:** V zájmu zachování vašeho zařízení FOREO v optimálním stavu, doporučujeme vyčistit ošetřující plochu ESPADA™ po každém použití. Zařízení omyjte mýdlem, opláchněte teplou vodou a o osušte měkkým hadrem, který nepouští vlasy. V zájmu co nejlepších výsledků doporučujeme zařízení nastříkat silikonovým čisticím sprejem FOREO. **NIKDY** nepoužívejte čisticí prostředky na bázi silikonu nebo s obsahem alkoholu, nafty nebo acetonu, neboť mohou poškodit silikon.

#### ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

**REGISTRACE ZÁRUKY:** Pro aktivaci vaší 2-leté omezené záruky zaregistrujte číslo uvedené na magnetické kartě FOREO na adrese [www.foreo.com/support](http://www.foreo.com/support).

**2-LETÁ OMEZENÁ ZÁRUKA:** Společnost FOREO poskytuje DVOULETOU (2) záruku na tento přístroj od původního data nákupu na závady způsobené vadným zpracováním nebo materiály, vzniklé z běžného používání přístroje. Záruka se vztahuje na pracovní části, které mají vliv na funkčnost přístroje. **NEVZTAHUJE SE** na kosmetické poškození způsobené opotřebením, nebo poškození způsobené nehodou, nesprávným použitím či nedbalostí. Jakýkoliv pokus o otevření nebo rozebrání přístroje (nebo jeho příslušenství) povede ke zrušení záruky. Objevíte-li závadu a oznámíte-li ji společnosti FOREO během záruční doby, společnost FOREO dle svého vlastního uvážení přístroj zdarma vymění. U nároků uplatňovaných dle záruky je třeba odpovídajícím způsobem doložit, že datum vzniku nároku spadá do záruční lhůty. Aby byla vaše záruka uznána, musíte si uschovat originální doklad o koupi společně s těmito záručními podmínkami po dobu trvání záruky. Abyste mohli požadovat záruku, musíte se přihlásit na svůj účet na [www.foreo.com](http://www.foreo.com), pak zvolit možnost požadovat záruku. Náklady na dopravu jsou nevratné. Tato záruka se poskytuje navíc k vašim zákonným právům spotřebitele a tato práva nikterak neovlivňuje.

**INFORMACE O LIKVIDACI:** Likvidace starého elektronického zařízení (platná v EU a ostatních evropských zemích se systémem sběru separovaného odpadu). Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že nesmí být s tímto přístrojem zacházeno jako s domovním odpadem, a že by měl být přístroj přinesen na příslušné sběrné místo, které je určeno pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Pokyny k likvidaci baterie najdete na zadní straně.

**PÉČE O BATERIE:** V zájmu zachování správného výkonu zařízení se doporučuje jeho pravidelné používání. V zájmu udržení baterie by se zařízení ESPADA™ mělo nabíjet nejméně každé 3 měsíce.

**DA KOM I GANG :** Denne brochure indeholder alle vigtige instruktioner; for yderligere produktoplysninger, besøg [foreo.com/support](http://foreo.com/support).

**ADVARSEL:** Ingen ændring af dette udstyr er tilladt.

**LÆS ALLE INSTRUKTIONER FØR BRUG.** Brug dette produkt kun til den tilsigtede anvendelse, som beskrevet i denne vejledning.

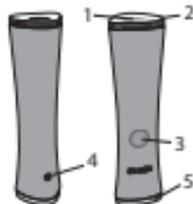
**ANVENDELSE:** ESPADA™ er udviklet til brug som et hjemmeapparat til behandling af mild til moderat inflammatorisk akne på ansigtsområdet. Apparatet er sikkert at bruge på alle hudtoner. ESPADA™ fjerner hurtigt, ikke-invasiv og effektivt akne fremkaldende bakterier for at fjerne pletter og udbrud på huden, så den ser klarere, sundere og glattere ud.

Egnet til:

- Mild akne (hvite lukkede komedoner, sorte åbne komedoner og papulopustler).
- Moderat inflammatorisk akne (betændte, følsomme buler fyldt med pus).

#### ESPADA™ FUNKTIONER

1. Behandlingsoverflade
2. Antibakteriel silikone
3. Start/stop-knap
4. Opladningsport
5. Indikatorlys



- **Blåt (LED) lys** - Til at dræbe akne bakterier. Aktiveres, når udstyret rører ved huden. Blinker 3 gange for at angive starten på hver rutine. Hver gang ESPADA™ tændes, udfører den en selvtest for at sikre, at de blå LED-strålinger forbliver på et til brugen passende niveau. Når det flyttes fra huden, slukker lyset automatisk.
- **T-Sonic™ pulseringer** - Når apparatet er tændt, vil dets pulseringer have en lavere intensitet, og intensiteten øges når det berører huden, så mere blå lys kan trænge ind i porerne for øget effektivitet. Når apparatet flyttes fra huden, vil pulseringerne automatisk vende tilbage til en lavere intensitetsindstilling.
- **Målreringslys (rødt krydsformet lys)** - Rammer det nøjagtige sted, du ønsker at behandle.

Aktiveres, når apparatet er væk fra huden og slukker, når det rører ved huden.

- Indbygget timer - Hvert 30. sekund standser apparatet pulseringerne og blinker for at indikere slutningen af hver rutine. Efter denne angivelse skal apparatet flyttes til det næste behandlingssted.
- Hvis apparatet ikke kommer i kontakt med huden, når det er tændt, slukker det automatisk efter 3 minutter.

**Brug af ESPADA™:** Rens og tør ansigtet, før du bruger apparatet. Tryk på midterknappen en gang for at aktivere det. Ret apparatets krydsformet lys på den plet, du ønsker at behandle, for at opnå den ultimative præcision. Anbring forsigtigt apparatet på pletten, hold det der i 30 sekunder og vent til den indbyggede timer indikerer, hvornår behandlingen er færdig. Afhængig af sværhedsgrad kan pletterne behandles i flere 30 sekunders omgange. Ved mild akne skal der anvendes to 30 sekunders omgange. Til moderat akne, 3 til 4 omgange. Flyt apparatet til en anden plet, som eventuelt ønskes behandlet, og gentag proceduren. Der er ingen grund til at slukke for apparatet mellem behandlingerne.

**BEMÆRK: HUDVARMEN:** Huden kan føles varm under behandlingen, hvilket er normalt og ikke er årsag til bekymring. **MIDLERTIDIG HUDRØDME:** Huden kan udvikle en let rødme, der aftager inden for 24 timer. **MIDLERTIGE MISFARVNINGER:** Hvis huden udvikler en svag misfarvning, der varer mere end 24 timer, skal du stoppe med at bruge ESPADA™.

**Før din første behandling udfør en simpel kompatibilitetstest.** Test apparatet på et mindre følsomt område af huden, såsom på undersiden af overarmen, inden du begynder behandlingen af ansigtet, og følg ANVENDELSESMÅDE instruktionerne nøjagtig. Vent 24 timer og kontroller det behandlede område. Hvis du ikke bemærker nogen forskel (rødme, misfarvning eller irritation) mellem den behandlede og ubehandlede hud, kan du begynde aknebehandlingen med blå lys.

#### ADVARSLER:

- Kontakt din hudlæge før du bruger ESPADA™, hvis du har medicinske betænkeligheder.
- Brug IKKE apparatet til alvorlig, nodulær eller nodulo-cystisk akne.
- Brug IKKE apparatet eller lade det komme i kontakt med skadet hud eller hud, der har været opereret.
- Brug IKKE apparatet på skønhedspletter/modermærker, vorter, indgroede hår eller irriteret hud.
- Brug IKKE apparatet i og omkring øjnene og læbeområdet.
- Brug IKKE apparatet, hvis du er særlig følsom for lys.
- Brug IKKE apparatet, hvis du har været solskoldet inden for de sidste 2 uger.
- Anvend IKKE behandlingen på et sted mere end 3 gange dagligt. En oftere behandling kan føre til hudforbrændinger eller skader. Sørg for en minimumstid på 4 timer mellem hver behandling.
- Brug IKKE apparatet længere end 2 minutter på en plet. Overanvendelse kan føre til hudskade.
- Overdreven brug, ud over den anbefalede behandlingstid, kan medføre, at apparatet bliver varmt. Hvis apparatet anvendes ved stuetemperatur, vil det ikke overstige 40°C, men det kan forårsage ubehag eller langvarig rødme.
- Hvis du efter at have brugt apparatet oplever forværring af huden (hud bliver spændt, ubehagelig, irriteret, rød, brændende osv.), andre uønskede bivirkninger eller langvarig rødme, skal du stoppe med at bruge det og kontakte din læge. Dog er en midlertidig mild rødme efter anvendelse normal.
- Se aldrig direkte på det blå lys, da det kan medføre øjenskade.
- Lad ikke børn bruge eller lege med ESPADA™. ESPADA™ er ikke testet på børn og kan forårsage hudskade, såsom midlertidig rødme eller pigmentændringer (hypo- og hyperpigmentering) eller påvirke deres øjne.
- Der skal være behørigt opsyn og gives korrekte instruktioner til sikker brug for personer med nedsatte fysiske og mentale evner.
- Del IKKE ESPADA™ med andre personer. At dele apparatet kan overføre bakterier fra en person til en anden.
- Brug IKKE apparatet, hvis det er synligt beskadiget, og forsøg aldrig at åbne eller reparere det. Dette kan resultere i skade eller funktionsfejl på apparatet, alvorlig øjen- eller hudskade, brand eller muligvis dødeligt elektrisk stød.
- Gravide eller ammende kvinder bør ikke bruge dette apparat.
- Personer, der har haft migræne i de sidste to år, bør ikke bruge dette apparat.
- Brug det IKKE på eller i nærheden af skjoldbruskkirtlen, da dette kan medføre vækststimulering.
- Hvis du tager medicin eller steroider mod smerte eller for hudlidelser, som forårsager lysfølsomhed, kan anvendelse af dette apparat resultere i en lysfølsom reaktion.
- Brug ikke apparatet på eller nær en steroidindsprøjtning, modtaget inden for de sidste seks måneder. Dette kan resultere i en lysfølsom reaktion.
- For at forhindre brand eller alvorlige forbrændinger skal du straks slukke for apparatet, hvis det begynder at overophede. Hold det væk fra aerosolprodukter.

#### Kontraindikationer

- Brug ikke apparatet, hvis du lider af fotosensitiv epilepsi.
- Brug IKKE dette apparat på en mistænkelig læsion eller en kræftlæsion, da det kan forsinke

korrekt medicinsk behandling.

**Typiske kendetegn ved potentielle kræftlæsioner omfatter:**

- Asymmetri: Den ene halvdel af det unormale hudområde er anderledes end den anden halvdel.
- Afgrænsning: uregelmæssige afgrænsninger.
- Farve: varierer fra et område til et andet med skygger af solbrændthed, brun eller sort (undertiden hvid, rød, blå).
- Diameter: Normalt (men ikke altid) større end 6 mm i størrelse (diameter på et blyantsviskelæder).
- Blødning: Enhver hudvækst, der bløder eller ikke vil læges.

**FORSIGTIGHED:** Før opladning skal der sørges for, at opladekontakten og opladeren er tørre. Brug IKKE FOREO apparat mens det oplades, og oplad det IKKE længere end i 24 timer. Brug aldrig apparatet eller opladeren, hvis de er beskadiget, og anvend kun opladeren leveret sammen med apparatet. For at mindske risiko for elektrisk stød, skal apparatet ikke placeres, hvor det kan falde i vand eller anden væske. Hvis apparatet ved uheld falder i vandet under opladning, skal strømmen straks afbrydes. Opladerens kabel skal holdes væk fra varme overflader. Der må aldrig stikkes noget i nogen af apparatets åbninger. Apparatet må aldrig anvendes, hvis opladerens kabel eller kontakt er beskadiget eller hvis de ikke virker korrekt.

**VEDLIGEHOLDELSE OG SIKKERHED:** For at FOREO ESPADA™ apparatet skal forblive i sin optimale tilstand, anbefales det, at rense apparatets overflade efter hver anvendelse. Apparatet renses med sæbe, skylles i varmt vand og tørres med en blød, fnugfri klud. For optimale resultater, anbefales det, at spraye apparatet med FOREO's Silicone Cleaning Spray. Brug aldrig silikonebaserede eller alkoholholdige rengøringsmidler eller midler, der indeholder petroleum eller acetone, da disse kan beskadige silikonen.

#### **GARANTIBETINGELSER**

**REGISTRERING AF GARANTI:** for at aktivere 2 års begrænset garanti, skal nummeret på FOREO magnetiske kort registreres på: [www.foreo.com/support](http://www.foreo.com/support).

**2 ÅRS BEGRÆNSET GARANTI:** FOREO udsteder garanti på dette apparat for fejl under normal brug, som skyldes fremstillingen og materialet i TO (2) ÅR efter købsdato. Garantien omfatter driftsdele, som påvirker apparatets funktion. Garantien dækker IKKE kosmetisk forværring, der skyldes normal brug og slitage, eller skader forårsaget af uheld, misbrug eller forsømmelighed. Ethvert forsøg på at åbne eller skille apparatet (eller dets tilbehør) ad, vil bringe garantien til ophør. Hvis en fejl opdages og FOREO underrettes under garantiperioden, vil FOREO, efter sit skøn, erstatte apparatet uden omkostninger. Garantikrav skal være underbygget med rimelig bevis for, at kravet er fremsat inden for garantiperioden. Som bevis for garantien, skal den originale købskvittering samt disse garantibetingelser opbevares gennem hele garantiperioden. Garantikrav fremsættes ved at logge ind på [www.foreo.com](http://www.foreo.com), hvor der kan vælges et menupunkt for indsendelse af garantikrav. Forsendelsesomkostninger refunderes ikke, da dette forehavende er udover de lovbestemte forbrugerrettigheder, som ikke påvirkes på nogen måde.

**BORTSKAFFESESINFORMATION:** Bortskaffelse af gammelt elektronisk udstyr (gældende i EU og andre Europæiske lande med affaldssorteringssystemer). Symbolet med overkrydset affaldsbeholder indikerer, at dette apparat ikke må håndteres som husholdningsaffald, men skal i stedet for afleveres til et egnet opsamlingssted for genanvendelse af elektrisk- og elektronisk udstyr. Se venligst bagsiden for instruktioner for fjernelse af batteriet.

**BATTERIPLEJE:** Der anbefales, at apparatet anvendes jævnligt for at sikre god ydeevne. ESPADA™ apparatet bør oplades fuldstændigt mindst hver tredje måned for at vedligeholde batteriet.

---

**HU** **AZ ELSŐ LÉPÉSEK** A fűzet a használatra vonatkozó összes alapvető utasítást tartalmazza; a termékkel kapcsolatos további információkért látogass el a [foreo.com/support](http://foreo.com/support) weboldalra.

**FIGYELMEZTETÉS:** A készüléken nem szabad változtatásokat eszközölni!

Kérjük, **HASZNÁLAT ELŐTT OLVASS EL MINDEN UTASÍTÁST!** A terméket csakis a jelen útmutatóban meghatározott, rendeltetésszerű célra szabad felhasználni.

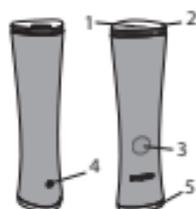
**RENDELTETÉS:** Az ESPADA™ készüléket otthoni használatra terveztük, az arcbőr enyhén vagy közepesen gyulladt pattanásainak kezelésére. Az eszköz bármilyen bőrtípus esetén biztonságosan használható. Az ESPADA™ gyorsan, gyengéden és hatékonyan eltávolítja a pattanást okozó baktériumokat, kitisztítja a pattanások helyét, hogy a bőröd tisztábbnak, egészségesebbnek és simábbnak tűnjön.

A készülék a következők kezelésére használható:

- Enyhe pattanás (fehér fejű, fekete fejű pattanások és pörsenések)
- Mérsékelt gyulladt pattanás (gyulladt, érzékeny, gennyel telt dudor)

## AZ ESPADA™ JELLEMZŐI

1. Kezelt felület
2. Antibakteriális szilikon
3. Start (indítás)/stop (leállítás) gomb
4. Töltő aljzat
5. Jelzőfény



- Kék (LED) fény – a pattanást okozó baktériumok eltávolítása. Akkor aktiválódik, amikor az eszköz a bőrhöz ér. Minden egyes folyamat elindítását 3 fényfelvillanás jelzi. Az ESPADA™ minden egyes bekapcsolás során önellenőrzést hajt végre a kék LED fény megfelelő szintjének biztosítására. Ha a készüléket elveszed a bőrről, a fény automatikusan kialszik.
- T-Sonic™ pulzálás – az eszköz bekapcsolt állapotában a pulzálás erőssége alacsonyabb, és amikor a bőrhöz érinted, a pulzálás erősödik, így több kék fény jut a pórusokba, ami növeli a kezelés hatékonyságát. Ha a készüléket elveszed a bőrről, a pulzálás visszatér az alacsonyabb erősségre.
- Célzó fény (vörös, kereszt alakú fény) – Ezzel tudod beállítani, hogy pontosan melyik területet szeretnéd kezelni. Akkor aktív, amikor a készülék nem érintkezik a bőrrel, és kikapcsolódik, amint a bőre helyezed.
- Beépített időzítő – Az eszköz 30 másodpercenként szünetelteti a pulzálást és villogni kezd, ezzel jelezve az egyes folyamatok végét. A jelzés után helyezd át a készüléket a következő kezelendő helyre.
- Ha az eszközt bekapcsolt állapotában nem helyezed a bőre, 3 perc után automatikusan ki fog kapcsolni.

**AZ ESPADA™ HASZNÁLATA:** Mosd meg és töröld meg az arcodat, mielőtt az eszközt használnád. A középső gomb egyszeri lenyomásával aktiválhatod a készüléket. Helyezd a kezelendő pattanás fölé és irányítsd a célzó fényt a pattanásra a maximális pontosság érdekében. Helyezd gyengéden a pattanás fölé a készüléket, tartsd ott 30 másodpercig, majd várd meg, amíg a beépített időzítő jelzi a kezelés végét. Előfordulhat, hogy a pattanásokat többször kell 30 másodperces kezelésnek alávetni, ez a gyulladás súlyosságának mértékétől függ. Enyhe pattanások esetében kétszer 30 másodperces kezelést alkalmazz. Közepesen gyulladt pattanások esetében 3 vagy 4 kezelés szükséges. Ha még maradt, akkor válaszd ki a következő kezelendő pattanást és ismételd meg az eljárást. Nem szükséges a készüléket kikapcsolni két kezelés között.

**MEGJEGYZÉS: A BŐR MELEGSÉGE:** A bőröd melegnek érezheted a kezelés folyamán, ez teljesen megszokott dolog, nem kell miatta aggódnod. **A BŐR IDEIGLENES PIROSSÁGA:** A bőr enyhén kipirulhat, ami 24 órán belül elmúlik. **A BŐR IDEIGLENES ELSZÍNEZŐDÉSE:** Ha a bőr enyhe elszíneződése 24 óránál tartósabb, akkor ne használd az ESPADA™ készüléket.

Az első kezelés előtt végezz el egy egyszerű kompatibilitási vizsgálatot. Próbáld ki a készülék használatát egy kevésbé érzékeny területen, például a karod belső felületén, mielőtt elkezdenéd az arcodat kezelni. **A HASZNÁLATI UTASÍTÁSOKAT** pontosan kövesd. 24 óra elteltével ellenőrizd a kezelt területet. Ha nem tapasztalsz semmilyen elváltozást (pirosságot, elszíneződést vagy bőrirritációt) a kezelt terület és környezete között, akkor elkezdheted a pattanások kezelését a kék fényvel.

### FIGYELMEZTETÉSEK:

- Amennyiben orvosi panaszod van, az ESPADA™ használata előtt kérd ki bőrgyógyászd véleményét.
- NE használd a készüléket súlyos, csomós vagy cisztás pattanáson.
- NE használd a készüléket és ne érintsd meg vele a sérült, vagy műtéti heges bőrfelületet.
- NE használd a készüléket szépségfolton/anyagjegyén, szemölcsön, szőrbenővésen vagy irritált bőrön.
- NE használd a készüléket szemén, a szem körül és az ajkak területén.
- NE használd a készüléket, ha különösen fényérzékeny vagy.
- NE használd a készüléket, ha az elmúlt 2 hétben napozás által leégtél.
- NE használd a készüléket egy ponton napi 3 alkalomnál többször. Az ennél többszöri kezelés bőregést vagy sérülést okozhat. Kezelések között tarts legalább 4 óra szünetet!
- NE használd a készüléket ugyanazon a pattanáson két percnél hosszabb ideig. A túlzott használat a bőr sérüléséhez vezethet.
- Az ajánlott kezelési időn túli használat az eszköz felmelegedését okozhatja. Szobahőmérsékletű használat esetén az eszköz nem melegszik 40 °C hőmérsékletnél melegebbre, de kellemetlen érzést vagy hosszabb ideig tartó bőrkipirosodást okozhat.
- Ha a készülék használata után bőrcső állapotának rosszabbodását (feszés, kellemetlen, irritált, vörös, égő stb. érzés a bőrön), nem kívánt mellékhatást vagy tartós pirosságot tapasztalsz, szakítsd meg a készülék használatát és fordulj orvosodhoz. Azonban a bőr ideiglenes és enyhe pirossága az alkalmazást követően normális jelenség.
- Soha ne nézz közvetlenül a kék fénybe, mert az a szem sérülését okozhatja.
- NE engedd, hogy gyermekek használják vagy játsszanak az ESPADA™ készülékkel. Az ESPADA™ készüléket nem tesztelték gyermekeken és esetleg bőrsérülést okozhat, pl.

ideiglenes pirosságot, pigment-elváltozást (hipo- vagy hiperpigmentáció) vagy hatással lehet a szemükre.

- Kellő felügyelet és útmutatás szükséges a készülék biztonságos használatának érdekében, amennyiben azt csökkent fizikai és mentális képességű személyek használják.
- NE használd az ESPADA™ készüléket másokkal megosztva. A készülék megosztásával egyik személyről a másikra kerülhetnek a gyulladást okozó baktériumok.
- NE használd a készüléket, ha azon sérülés jelei láthatóak, és soha ne próbáld meg szétszedni vagy megjavítani a készüléket. Amennyiben mégis szétszeded vagy megpróbálsz megjavítani a készüléket, az annak sérüléséhez, hibás működéshez, súlyos szem- vagy bőrsérüléshez vezethet, kigyulladhat vagy akár halálos áramütést is okozhat.
- Terhes vagy szoptató kismamák nem használhatják az eszközt.
- Azok a személyek, akiknek az elmúlt két évben migrénes fejfájásuk volt, nem használhatják az eszközt.
- NE használd a készüléket a pajzsmirigy feletti bőrön, mert az serkenetheti a növekedést.
- Ha fájdalom csökkentése vagy a bőröd állapota miatt gyógyszert vagy szteroidokat szedsz, melyek miatt érzékeny vagy a fényre, akkor az eszköz használata fokozhatja ezt az érzékenységedet.
- Ne használd a készüléket a szteroidos injekció helyén vagy annak környékén, ha az injekció helye hat hónapnál nem régebbi.

**Ha mégis ilyen bőrfelületen használod a készüléket, akkor az fényérzékenységet okozhat.**

- A készülék kigyulladásának elkerülésére és a súlyos égési sérülések megelőzése érdekében azonnal kapcsolj ki a készüléket, ha az túlmelegedett. A készüléket tartsd távol hajtógázas termékektől.

#### **Ellenjavaslatok**

- Ne használd a készüléket, ha volt már fény okozta rohamod.
- NE használd a készüléket gyanús kinézetű vagy rákos sebekben, mert ez lassíthatja a megfelelő gyógyszeres kezelés hatását.

**A lehetséges rákos sebek tipikus jellemzői többek között:**

- Aszimmetria: az abnormális bőrfelület egyik oldala eltér a másik oldalától.
- Szélek: a seb szélei szabálytalanok
- Szín: egyik területről a másikra változik, sárgásbarna, barna vagy fekete lehet (néha fehér, piros vagy kék)
- Átmérő: az átmérője általában (de nem kizárólagosan) nagyobb, mint 6 mm (megegyezik egy ceruza radírjának az átmérőjével)
- Vérzés: Bármilyen bőrkínövés, ami vérzik, vagy nem gyógyul be.

**VIGYÁZAT:** Töltés előtt gondoskodj róla, hogy a töltőcsatlakozón és a töltőn ne legyen víz. Töltés közben NE használd a FOREO készüléket, és NE töltsd azt 24 óránál tovább. Soha ne használd a készüléket vagy a töltőt, ha az sérült, és a készülékhez csakis a FOREO által biztosított töltőt használd. Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne tedd a készüléket olyan helyre, ahonnan vízbe, vagy egyéb folyadékba eshet. Ha a készülék töltés közben mégis vízbe esne, akkor azonnal húzd ki a konnektorból. A töltőszinórt mindenféle forró felületről távol kell tartani. Soha semmilyen tárgyat ne dugj a készülék nyílásaiba. Soha ne használd a készüléket, ha a vezeték vagy a konnektor megsérült, vagy nem kellőképpen működik.

**KARBANTARTÁS ÉS BIZTONSÁG:** Annak érdekében, hogy FOREO eszközödet optimális állapotban tartsd, javasoljuk, hogy az ESPADA™ készülék kezelő felületét minden használat után tisztítsd meg. Mosd le az eszközt szappannal, öblítsd le meleg vízzel, és töröld szárazra puha szálmentes ruhával. Az optimális eredmény elérése érdekében azt javasoljuk, hogy ezután fújd be a készüléket FOREO szilikonos tisztító spray-vel. SOHA ne használj szilikon-alapú vagy alkoholt, vagy acetont tartalmazó tisztítótermékeket, mert azok károsíthatják a szilikont.

#### **GARANCIÁLIS FELTÉTELEK**

**A GARANCIA REGISZTRÁLÁSA:** A 2 éves, korlátozott garancia aktiválásához regisztráld a FOREO Mágneskártyán (Magnetic Card) lévő számot a következő weboldalon: [www.foreo.com/support](http://www.foreo.com/support).

**2 ÉVES KORLÁTOZOTT GARANCIA:** A FOREO a vásárlás eredeti dátumát követő KÉT (2) ÉVES időszakra vállal garanciát a készülék szakszerűtlen kivitelezéséből vagy a készülék normál használata során nem megfelelővé vált anyagaiból eredő meghibásodásokért. A garancia a készülék működését befolyásoló alkatrészekre terjed ki. Nem terjed ki az elhasználódásból eredő szépsézet elváltozásokra, illetve baleset, helytelen használat vagy elhanyagolás révén okozott sérülésekre. A készülék (illetve annak tartozékai) felnyitására vagy szétszedésére vonatkozó kísérlettel esetén a garancia érvényét veszti. Amennyiben hibát észlelsz, és a garanciális időszak alatt értesíted erről a FOREO vállalatot, a FOREO saját belátása szerint ingyenesen kicseréli a készüléket. A garanciális időszak alatt benyújtott igények esetén ésszerű módon tanúsítani kell, hogy az igényleadás dátuma a garanciális időszakba esik. A garancia érvényesítéséhez a garanciális időszak alatt mindenképpen őrizd meg a vásárlást igazoló eredeti nyugtát, valamint ezeket a garanciális feltételeket. Garanciális igény leadásához be kell lépned a fiókodba a [www.foreo.com](http://www.foreo.com) weboldalon, ezután pedig ki kell választanod a garanciális igény benyújtásának lehetőségét. A szállítási költségek nem téríthetők vissza. A jelen kötelezettséget a fogyasztóként téged megillető törvényes jogokon felül biztosítjuk, azokat a jogokat ez semmilyen módon nem befolyásolja.

**LESELEJTEZÉSI:** A régi elektromos berendezések leselejtezése (érvényes az Európai Unióban és a szelektív hulladékgyűjtő rendszerrel rendelkező többi európai országban). Az áthúzott szemeteszkuka szimbóluma azt jelzi, hogy a készülék nem kezelhető háztartási hulladékként, hanem az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosításával foglalkozó megfelelő gyűjtőpontra kell vinni. Az akkumulátor eltávolításához szükséges információért lásd az utolsó oldalt.

**AZ AKKUMULÁTOR GONDOZÁSA:** A megfelelő teljesítmény elérése érdekében az eszköz rendszeres használata javasolt. Az ESPADA™ eszközt az akkumulátor teljesítményének megtartásához legalább 3 havonta egyszer teljesen fel kell tölteni.

**NO KOMME I GANG** Denne håndboken inneholder alle vesentlige instruksjoner. Besøk [foreo.com/support](http://foreo.com/support) for ytterligere informasjon om produktet.

**ADVARSEL:** Det er ikke tillatt å gjøre noen endringer på utstyret.

Vennligst **LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR BRUK.** Anvend dette produktet kun til dets tiltenkte bruk som beskrevet i denne håndboken.

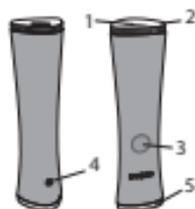
**TILTENKT BRUK:** ESPADA™ er utviklet til å brukes i hjemmet som et apparat for behandling av lett til moderat betente kviser i ansiktsområdet. Apparatet kan trygt brukes på alle hudfarger. ESPADA™ eliminerer hurtig og ikke-invasivt bakterier som forårsaker kviser, og fjerner skavanker og utbrudd slik at huden ser klarere, sunnere og glattere ut.

Egnet til:

- Lette kviser (hvite og svarte hudormer og papler)
- Moderat betente kviser (betente, følsomme utbulinger fylt med verk)

#### DELER AV ESPADA™

1. Behandlingsoverflate
2. Antibakterielt silikon
3. Start/stopp-knapp
4. Ladeport
5. Indikatorlys



- Blått lys (LED) – Til å drepe kvisebakterier. Aktiveres når apparatet berører huden. Blinker 3 ganger for å angi starten på hver rutine. Hver gang ESPADA™ slås på, sjekker den av seg selv at de blå LED-strålene er på egnet nivå til bruk. Hvis den tas bort fra huden, vil lyset automatisk slå seg av.
- T-Sonic™-pulseringer – når apparatet er slått på vil pulseringene holde lavere styrke, og når det berører huden vil styrken øke, slik at mer blått lys kan trenge gjennom porene og gi større virkning. Etter at apparatet fjernes fra huden vil pulseringene gå automatisk tilbake til en lavere styrkeinnstilling.
- Siktelys (rødt kryssformet lys) – Sikter inn det nøyaktige punktet du ønsker å behandle. Aktiveres når apparatet er borte fra huden, og slås av når apparatet berører huden.
- Innebygget tidsmåler – Hvert 30. sekund vil apparatet stanse pulseringen og blinke for å indikere slutten på hver rutine. Etter denne indikasjonen skal apparatet flyttes til det neste punktet som skal behandles.
- Hvis apparatet ikke får hudkontakt når det er slått på, vil det automatisk slå seg av etter 3 minutter.

**BRUK AV ESPADA™:** Rengjør og tørk ansiktet før du bruker apparatet. Trykk én gang på knappen på midten for å aktivere det. Hold det over pletten du vil behandle og bruk siktelyset for full presisjon. Sett apparatet skånsomt på pletten, hold det der i 30 sekunder og vent på at den innebygde tidsmåleren indikerer når behandlingen er over. Pletten kan utsettes for mer enn én 30-sekunders rutine, avhengig av hvor alvorlige kvisene er. Bruk to 30-sekunders rutiner på lette kviser. Bruk 3 til 4 rutiner ved moderate kviser. Flytt apparatet til en eventuell annen plett du vil behandle, og gjenta fremgangsmåten. Du trenger ikke å slå av apparatet mellom behandlinger.

**MERK: HUDVARME:** Huden kan kjennes varm under behandlingen. Det er normalt, og ikke grunn til bekymring. **MIDLERTIDIG RØD HUD:** Huden kan få en lett rødfarge som blekner innen 24 timer. **MIDLERTIDIG MISFARGET HUD:** Slutt å bruke ESPADA™ hvis huden får en lett misfarging som varer lengre enn 24 timer.

**Gjør en enkel test før din første behandling.** Test apparatet på en mindre følsom del av huden, som innsiden av armen, før du begynner ansiktsbehandling. Følg bruksanvisningene til punkt og prikke. Vent 24 timer og sjekk området du behandlet. Hvis du ikke ser noen forskjeller (rød, misfarget eller irritert hud) på behandlet og ubehandlet hud, kan du begynne kvisebehandlingen med blått lys.

**ADVARSLER:**

- Rådfør deg med hudlege før du bruker ESPADA™ hvis du har medisinske bekymringer.
- IKKE bruk apparatet på alvorlige, nodulære eller cystiske kviser.
- IKKE bruk apparatet på, eller la det komme i kontakt med, hud som er skadet eller har hattkirurgisk inngrep.

- IKKE bruk apparatet på skjønnehetsflekker, vorter, inngrodde hår eller irritert hud.
- IKKE bruk apparatet på eller rundt øye- og leppeområdet.
- IKKE bruk apparatet hvis du er spesielt følsom for lys.
- IKKE bruk apparatet hvis du har vært solbrent for under 2 uker siden.
- IKKE anvend behandlingen på noe punkt mer enn 3 ganger daglig. Hyppigere bruk kan føre til forbrent hud eller skader. La det gå minst 4 timer mellom hver behandling.
- IKKE bruk apparatet mer enn 2 minutter på én plett. Overdreven bruk kan føre til hudskade.
- Overdreven bruk utover den anbefalte behandlingstiden kan gjøre apparatet varmt. Apparatets temperatur vil ikke overstige 40°C hvis man bruker det ved romtemperatur, men det kan forårsake ubehag eller gi langvarig rød hud.
- Hvis du opplever noen forverring i huden (at huden kjennes stram, ubehagelig, irritert, rød, svir, osv.), uønskede bivirkninger eller langvarig rød hud, må du slutte å bruke apparatet og rådføre deg med lege. Det er imidlertid normalt at huden midlertidig blir lett rød etter bruk.
- Se aldri rett inn i det blå lyset, det kan føre til øyeskade.
- IKKE la barn bruke eller leke med ESPADA™. Den er ikke testet på barn, og kan forårsake skade på huden, som midlertidig rød hud eller pigmentforandringer (hypo- og hyperpigmentering) eller påvirke øynene deres.
- Personer med nedsatte fysiske eller psykiske evner må få skikkelig oppsyn og veiledning i trygg bruk.
- IKKE del ESPADA™ med andre. Ved å dele på apparatet kan man overføre bakterier fra en person til en annen.
- IKKE bruk apparatet hvis det er synlig skadet, og prøv aldri å åpne eller reparere apparatet. Det kan føre til skade eller funksjonsfeil på apparatet, alvorlig øye- eller hudskade, brann eller til og med dødelig elektrisk støt.
- Gravide eller ammende kvinner bør ikke bruke apparatet.
- Folk som har hatt migrene for under to år siden bør ikke bruke apparatet.
- IKKE bruk det over skjoldbruskkjertelen, det kan stimulere vekst.
- Hvis du tar legemidler eller steroider mot smerte eller hudproblemer som forårsaker følsomhet for lys, kan bruk av apparatet føre til en lysfølsomhetsreaksjon.
- Ikke bruk det over eller nær en steroidinjeksjon du har fått for under seks måneder siden. Det kan føre til en lysfølsomhetsreaksjon.
- For å unngå brann eller alvorlig forbrenning må du øyeblikkelig slå av apparatet hvis det begynner å overopphetes. Hold det på avstand fra aerosolprodukter.

#### Kontraindikasjoner

- Ikke bruk apparatet hvis du har det med få anfall som utløses av lys.
- IKKE bruk apparatet over noen mistenkelig eller kreftlignende svulst, siden det kan føre til at egnet medisinsk behandling blir utsatt.

#### Typiske egenskaper ved potensielle kreftsvulster inkluderer:

- Asymmetri: den ene halvdel av det unormale hudområdet er forskjellig fra den andre halvdel
- Kanter: uregelmessige kanter
- Farge: varierer fra ett område til et annet, med nyanser i gulbrunt, brunt eller sort (noen ganger hvitt, rødt og blått)
- Diameter: vanligvis (men ikke alltid) større enn 6 mm (diametere på viskelæret på en blyant)
- Blødning: Alle utvekster på huden som blør eller ikke leges

**FORSIKTIG:** Sjekk før du lader at det ikke er vann i ladeporten eller laderen. IKKE bruk FOREO-apparatet under lading, og IKKE lad i mer enn 24 timer. Bruk aldri apparatet eller laderen hvis de er skadet, og bruk kun laderen som FOREO leverte sammen med apparatet. Unngå fare for elektrisk støt ved ikke å plassere apparatet noe sted hvor det kan falle i vann eller annen væske. Hvis apparatet ved et uhell faller i vannet under ladingen, må stikkontakten trekkes ut øyeblikkelig. Ladekabelen skal holdes unna alle oppvarmede overflater. Stikk aldri noen gjenstand inn i noen åpninger på apparatet. Bruk aldri apparatet hvis kabelen eller stikkontakten er skadet eller ikke virker som de skal.

**VEDLIKEHOLD OG SIKKERHET:** Vi anbefaler å rengjøre behandlingsoverflaten på ESPADA™ etter hver gangs bruk for å holde FOREO-apparatet i best mulig stand. Rengjør apparatet med såpe, skylle med varmt vann og tørk med en myk klut som ikke loer. Vi anbefaler å spraye apparatet med FOREOs Silicone Cleaning Spray for beste resultat. Bruk ALDRI rengjøringsmidler som er basert på silikon eller inneholder alkohol, bensin eller aceton, for de kan ødelegge silikonet.

#### GARANTIVILKÅR

**REGISTRERING AV GARANTIEN:** For at den begrensede toårsgarantien skal tre i kraft må du registrere nummeret som er oppgitt på FOREO-magnetkortet på [www.foreo.com/support](http://www.foreo.com/support).

**BEGRENSET TOÅRSGARANTI:** FOREO garanterer for dette apparatet i en periode på TO (2) ÅR etter kjøpsdato. Garantien gjelder mangler som skyldes feilaktig utførelse eller materialer og som oppstår ved normal bruk av apparatet. Garantien dekker slitedeler som har betydning for apparatets funksjon. Det dekker IKKE kosmetisk forringelse som skyldes bruk og slitasje eller skade som skyldes uhell, misbruk eller forsømmelse. Ethvert forsøk på å åpne eller ta fra hverandre apparatet (eller tilleggsutstyret) opphever garantien.

Hvis du oppdager en mangel og gir FOREO beskjed innen garantiperioden, kan FOREO etter forgodtbefinnende velge å bytte ut apparatet gratis med et nytt. Garantikrav må ledsages av rimelig dokumentasjon av at kravet er fremsatt på en dato innenfor garantiperioden. For å vise garantiens gyldighet ber vi deg oppbevare den originale kjøpskvitteringen sammen med disse garantivilkårene så lenge garantiperioden varer. For å reise garantikrav må du først logge inn på kontoen din på [www.foreo.com](http://www.foreo.com) og så velge garantikrav fra menyen. Fraktkostnader refunderes ikke. Denne garantien påtar vi oss i tillegg til de rettighetene du har ved lov som forbruker, og den påvirker ikke disse rettighetene på noen måte.

**INFORMASJON OM KASTING:** Kastes som gammelt elektronisk utstyr (gjelder i EU og andre europeiske land med systemer for separat innsamling av avfall). Symbolet med kryss over søppelkassen indikerer at apparatet ikke skal håndteres som husholdningsavfall, men skal bringes til egnet mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Vennligst se instruksjoner på baksiden om hvordan batteriet fjernes.

**VEDLIKEHOLD AV BATTERI:** Vi anbefaler å bruke apparatet regelmessig for å sikre at det virker som det skal. ESPADA™ bør lades helt opp minst én gang hver 3. måned for å vedlikeholde batteriet.

**RO PENTRU ÎNCEPUT:** Această broșură conține toate instrucțiunile esențiale; pentru resurse suplimentare despre produse, vă rugăm să vizitați [foreo.com/suport](http://foreo.com/suport).

**ATENȚIE: Acest echipament nu poate fi modificat.**

Vă rugăm SĂ CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE. Utilizați acest produs doar în scopul propus, așa cum este descris în manual.

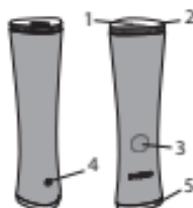
**SCOP PROPUS: ESPADA™** a fost dezvoltat pentru a fi folosit ca un dispozitiv de uz casnic pentru tratamentul acneei inflamatorii ușoară spre moderată din zona feței. Dispozitivul se poate folosi în siguranță pentru toate tipurile de piele. ESPADA™ elimină repede, non-invaziv și eficient bacteriile cauzatoare de acnee pentru a curăța petele și iritațiile pentru a obține o piele mai curată, mai sănătoasă și mai netedă.

Potrivit pentru:

- Acnee ușoară (puncte albe, puncte negre și papule)
- Acnee inflamatorii moderată (inflamată, puncte sensibile cu puroi)

#### CARACTERISTICI ESPADA™

1. Suprafața de tratament
2. Silicon antibacterian
3. Buton pornire/oprire
4. Port de încărcare
5. Lumină indicatoare



- Lumină albastră (LED) - pentru uciderea bacteriei ce provoacă acneea. Se activează atunci când dispozitivul atinge pielea. Clipește de 3 ori pentru a indica pornirea fiecărei aplicări. De fiecare dată când porți ESPADA™, acesta realizează o verificare automată pentru a se asigura că emisiile LED-ului albastru rămân la nivelul potrivit de utilizare. Dacă este îndepărtat de piele, lumina se va stinge automat.
- Pulsații T-Sonic™ - atunci când dispozitivul este pornit, pulsațiile sale vor fi la intensitate mică, iar atunci când acesta atinge pielea, intensitatea va crește, astfel încât mai multă lumină albastră să poată penetra porii pentru o eficacitate crescută. După îndepărtarea dispozitivului de pe piele, pulsațiile vor reveni la o setare de intensitate scăzută în mod automat.
- Lumina țintă (lumina în formă de cruce roșie) - Țintește punctul exact pe care doriți să aplicați tratamentul. Se activează atunci când dispozitivul este îndepărtat de piele și se oprește atunci când dispozitivul atinge pielea.
- Temporizator inclus - La fiecare 30 de secunde, dispozitivul va opri pulsațiile și va clipi pentru a indica finalul fiecărei aplicări. După indicații, dispozitivul trebuie mutat la următorul punct de tratament.
- În cazul în care dispozitivul nu intră în contact cu pielea atunci când este pornit, se va opri automat după 3 minute.

**UTILIZAREA DISPOZITIVULUI ESPADA™:** Curățați și uscați fața înainte de utilizarea dispozitivului. Apăsăți butonul din centru pentru a porni dispozitivul. Direcționați-l în direcția petelor pe care doriți să le tratați cu lumina țintă pentru cea mai bună precizie. Așezați ușor dispozitivul pe pată și țineți-l acolo timp de 30 de secunde; așteptați ca temporizatorul inclus să indice momentul când tratamentul este complet. Pentru pete puteți menține dispozitivul pentru mai mult de 30 de secunde, în funcție de gravitatea acestora. Pentru acnee ușoară, folosiți două aplicări a câte 30 de secunde. Pentru acnee moderată, 3 sau 4 aplicări. Mutați dispozitivul pe o altă pată pe care doriți să o tratați, dacă este cazul, și repetați procedura. Nu este nevoie să opriți dispozitivul între tratamente.

**NOTĂ: CĂLDURA PIELII:** Este posibil să simțiți puțin căldură pe piele în timpul tratamentului, ceea ce este normal și nu este un motiv de îngrijorare. **ÎNROȘIREA TEMPORARĂ A PIELII:** Pielea

se poate înroși ușor, roșeață care dispare în 24 de ore. **DECOLORARE TEMPORARĂ A PIELII:** În cazul în care pielea capătă o decolorare ușoară ce durează mai mult de 24 de ore, vă rugăm să vă opriți din a folosi ESPADA™.

**Înainte de primul dvs. tratament, vă rugăm să realizați un test de compatibilitate.** Testați dispozitivul pe o zonă mai puțin sensibilă a pielii, precum interiorul brațului, înainte de a începe tratamentul pe față, urmărind instrucțiunile CUM SĂ FOLOSIȚI DISPOZITIVUL întocmai. Așteptați 24 de ore și verificați zona tratată. Dacă nu observați nicio diferență (roșeață, decolorare sau iritație) între pielea tratată și cea netratată, puteți începe Tratamentul cu lumină albastră pentru acnee.

#### **ATENȚIONĂRI:**

- Consultați-vă dermatologul înainte de a utiliza ESPADA™, în cazul în care aveți întrebări medicale.
- NU folosiți dispozitivul pentru acnee severă, nodulară sau chistică.
- NU utilizați dispozitivul pe sau în contact cu tegumente lezate sau după operație.
- NU utilizați dispozitivul pe negi/semne, veruci, fire de păr crescute sub piele sau piele iritată.
- NU utilizați dispozitivul înăuntrul sau pe lângă ochi și zona buzelor.
- NU utilizați dispozitivul dacă sunteți sensibil la lumină.
- NU utilizați dispozitivul dacă ați avut pielea arsă de soare în ultimele 2 săptămâni.
- NU aplicați tratamentul într-o zonă mai mult de 3 ori pe zi. În caz de nerespectare, aceasta poate duce la arsuri și răni ale pielii. Lăsați un interval de timp de minim 4 ore între tratamente.
- NU utilizați dispozitivul mai mult de 2 minute pe fiecare pată. Utilizarea în exces poate cauza leziuni ale pielii.
- Utilizarea în exces depășind durata recomandată de tratament poate cauza încălzirea dispozitivului. Temperatura dispozitivului nu va depăși 40°C dacă este utilizat la temperatura camerei, dar poate cauza disconfort sau roșeață prelungită.
- Dacă, după utilizarea dispozitivului experimentați o agravare a stării pielii (pielea se simte strânsă, neconfortabilă, iritată, roșie, arde etc.), efecte secundare nedorite sau roșeață prelungită, vă rugăm să vă opriți din utilizarea dispozitivului și să consultați medicul. Cu toate acestea, o roșeață ușoară, temporară este normală după aplicare.
- Nu priviți niciodată direct în lumina albastră, deoarece acest lucru poate afecta ochii.
- NU permiteți copiilor să se joace cu ESPADA™. ESPADA™ nu a fost testat pe copii și poate cauza leziuni ale pielii cum ar fi roșeață temporară sau modificări de pigmentare (hipo- și hiperpigmentare) sau le poate afecta ochii.
- Supravegherea adecvată și instrucțiunile pentru utilizarea în siguranță trebuie furnizate celor cu abilități mentale și fizice reduse.
- NU folosiți ESPADA™ împreună cu alte persoane. Folosirea în comun a dispozitivului poate transfera bacterii de la o persoană la alta.
- NU utilizați dispozitivul dacă acesta este stricat vizibil și niciodată nu încercați să deschideți sau să reparați dispozitivul. Astfel de acțiuni pot determina stricarea sau funcționarea defectuoasă a dispozitivului, răni serioase ale pielii și ochilor, incendiu, sau curentare fatală.
- Femeile însărcinate sau care alăptează nu au voie să folosească acest dispozitiv.
- Persoanele care au avut migrene în ultimii doi ani nu au voie să folosească acest dispozitiv.
- NU folosiți dispozitivul peste glanda tiroidă, întrucât poate stimula creșterea acesteia.
- Dacă luați medicamente sau steroizi pentru afecțiuni ale pielii sau pentru dureri care pot cauza sensibilitate la lumină, utilizarea acestui dispozitiv poate duce la o reacție fotosensibilă.
- Nu folosiți dispozitivul peste sau pe lângă locul unei injecții cu steroizi, efectuată în ultimele șase luni. Aceasta poate duce la o reacție fotosensibilă.
- Pentru prevenirea incendiilor sau arsurilor grave, vă rugăm să opriți imediat dispozitivul dacă începe să se supraîncălzească. Păstrați dispozitivul departe de produse cu aerosol.

#### **Contraindicații:**

- Nu folosiți dispozitivul dacă aveți un istoric de crize de epilepsie cauzate de lumină.
- NU folosiți acest dispozitiv asupra unor leziuni suspecte sau canceroase, deoarece poate întârzia efectul tratamentului medical adecvat.

#### **Caracteristicile tipice ale unor leziuni canceroase pot include:**

- Asimetrie: jumătate din zona pielii anormale este diferită de cealaltă.
- Margini: margini neregulate
- Culoare: variază de la o zonă la alta cu nuanțe de bronz, maro sau negru (uneori alb, roșu, albastru)
- Diametru: deseori (dar nu întotdeauna) mai mare de 6 mm în dimensiune (diametrul unui capăt de creion)
- Sângerare: Orice excrescență a pielii care sângerează sau nu se vindecă

**ATENȚIE:** Înainte de încărcare, asigurați-vă că portul de încărcare și încărcătorul sunt uscate. NU utilizați dispozitivul dvs. FOREO atunci când se încarcă și NU îl încărcați pentru mai mult de 24 de ore. Niciodată nu folosiți dispozitivul sau încărcătorul dacă acestea sunt defecte și folosiți doar încărcătorul furnizat de FOREO împreună cu dispozitivul. Pentru a reduce riscul unui șoc electric, nu plasați dispozitivul în zone unde poate cădea în apă sau în alt tip de lichid. Dacă dispozitivul cade în apă, accidental, în timpul încărcării, scoateți-l din priză imediat. Cablul de încărcare trebuie păstrat departe de orice suprafață încălzită. Niciodată nu introduceți un obiect în alte orificii ale dispozitivului. Niciodată nu folosiți dispozitivul dacă mufa sau cablul său au fost defectate sau nu funcționează corespunzător.

**MENTENANȚĂ ȘI SIGURANȚĂ:** Pentru a păstra dispozitivul dvs. FOREO în condiții optime, vă recomandăm să curățați suprafața de tratament a ESPADA™ după fiecare utilizare. Curățați dispozitivul cu săpun, clătiți cu apă caldă și uscați cu o cârpă moale, fără scame. Vă recomandăm să pulverizați Spray de curățare cu silicon FOREO pe dispozitiv pentru rezultate optime. **NICIODATĂ** nu utilizați produse de curățare pe bază de silicon sau care conțin alcool, benzină sau acetonă, acestea pot dăuna siliconului.

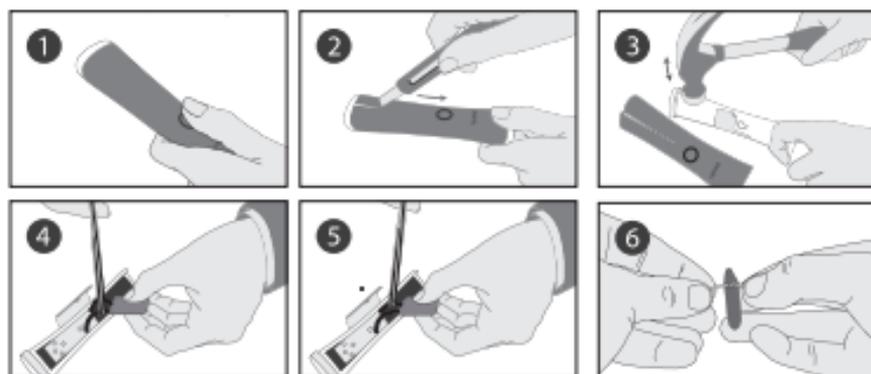
#### **TERMENI ȘI CONDIȚII DE GARANȚIE**

**GARANȚIE DE ÎNREGISTRARE:** Pentru a vă activa Garanția limitată pentru 2 ani, înregistrați numărul furnizat pe Cardul Magnetic FOREO la adresa [www.foreo.com/support](http://www.foreo.com/support).

**GARANȚIE LIMITATĂ PE 2 ANI:** FOREO garantează acest dispozitiv pentru o perioadă de DOI (2) ANI după data originală de achiziție împotriva defectelor cauzate de uz defectuos sau materiale ce reies din Utilizarea Normală a dispozitivului. Garanția acoperă părțile de lucru care afectează funcționarea dispozitivului. Aceasta NU acoperă deteriorările cosmetice cauzate de uzură normală, sau daune cauzate de accidente, uz nepotrivit sau neglijență. Orice încercare de a deschide sau de a demonta dispozitivul (sau accesoriile sale) va face garanția nulă. Dacă descoperiți un defect și notificați FOREO pe durata perioadei de garanție, FOREO, la propria sa discreție, va înlocui dispozitivul în mod gratuit. Solicitățile sub garanție trebuie să fie susținute cu dovezi rezonabile în ceea ce privește faptul că data solicitării se încadrează în perioada de garanție. Pentru a valida garanția, vă rugăm să păstrați chitanța originală de achiziție împreună cu aceste condiții de garanție pentru durata perioadei de garanție. Pentru a solicita garanția, trebuie să vă logați în contul dvs. pe [www.foreo.com](http://www.foreo.com) iar apoi să selectați opțiunea de efectuare a unei solicitări de garanție. Costurile de transport nu se returnează. Acest angajament se adaugă la drepturile dvs. statutare în calitate de client și nu afectează acele drepturi în niciun fel.

**INFORMAȚII PRIVIND ELIMINAREA:** Eliminarea unui echipament electronic vechi (aplicabilă în UE și alte țări europene cu sisteme separate de colectare a deșeurilor). Simbolul tăiat în formă de coș de gunoi indică faptul că acest dispozitiv nu trebuie tratat ca deșeu domestic, ci mai degrabă trebuie dus la un punct de colectare adecvat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Vă rugăm să citiți pe spatele paginii, instrucțiunile despre scoaterea bateriei.

**ÎNGRIJIREA BATERIEI:** Se recomandă să utilizați dispozitivul în mod regulat pentru a asigura o performanță bună. Dispozitivul ESPADA™ trebuie încărcat în totalitate cel puțin la fiecare 3 luni pentru a menține bateria în stare bună de funcționare.



ESPADA™ complies with regulatory requirements of the following European Directive 93/42/EEC concerning medical devices and all the latest standards listed below.

EN60601-1/IEC60601-1, EN60601-1-2/IEC60601-1-2, IEC60601-1-11,  
EN60601-2-57/IEC60601-2-57, EN62471/IEC62471, EN ISO10993-5, EN ISO10993-10



Manufactured by Suzhou Sventech Co., Ltd. Address: 108 East Unit, No.77  
Suhong Middle Road, Suzhou Industry Park, Jiangsu Province, P.R. China  
Foreo AB, Birger Jarlsgatan 22,114 34, Stockholm, Sweden  
customer@foreo.com



MANUFACTURER



RESTRICTION OF HAZARDOUS  
SUBSTANCES COMPLIANT



AUTHORIZED REPRESENTATIVE  
IN THE EUROPEAN COMMUNITY



GARBAGE WASTE ELECTRICAL AND  
ELECTRONIC EQUIPMENT DIRECTIVE



TYPE BF APPLIED PART



IPX7 WATERPROOF



EUROPEAN CONFORMITY



CONSULT INSTRUCTIONS FOR USE



PACKAGING IS MADE OF  
RECYCLABLE MATERIAL



LS EQUIPMENT EMITS OPTICAL  
RADIATION WARNING



DC SOCKET POSITIVE AND NEGATIVE  
POLARITY /1.5VDC, 1.55W



SERIAL NUMBER

EU DISTR.: FOREO AB, BIRGER JARLSGATAN 22, 114 34 STOCKHOLM, SWEDEN.  
US DISTR.: FOREO INC., 3565 S. LAS VEGAS BLVD. #159, LAS VEGAS, NV 89109, USA.  
MANUFACTURED FOR / FABRIQUÉ PAR FOREO AB.

**FOREO.COM/SUPPORT**